



NEUES WWW.VOGTLANDKREIS.DE GESTARTET

Landkreis präsentiert sich modern und benutzerfreundlich



Landrat Rolf Keil (r.) startete zusammen mit der Projektleiterin von Advantic Beate Grohs (Mitte) und dem Leiter der Arbeitsgruppe Internet Uwe Lang (l.) den neuen Internetauftritt www.vogtlandkreis.de. Foto: Landratsamt

Nach neun Monaten intensiver Arbeit am neuen Internetauftritt des Vogtlandkreises konnte Landrat Rolf Keil diesen starten und zusammen mit der Projektleiterin von Advantic Beate Grohs und dem Leiter der Arbeitsgruppe Internet Uwe Lang zur Benutzung freigeben.

Für Landrat Rolf Keil ist es neben der Installation der neuen Dachmarke ein weiterer Meilenstein, Verwaltungsarbeit modern, transparent und verständlich zu vermitteln. Der Bürger muss im

Zeitalter moderner Kommunikation zu jeder Zeit Zugriff auf unser gesamtes Dienstleistungsangebot haben.

Vom ersten Tag der Zusammenarbeit an hätte man gespürt, hier will man nicht etwas Vorhandenes überarbeiten, sondern einen völlig neuen Internetauftritt starten, der anspricht, so Advantic Projektleiterin Beate Grohs.

Neben einem umfangreichen Bürgerservice bietet der neue Internetauftritt, das gesamte Spektrum unserer vielfältigen Aufgaben, gibt Antworten zu Politik und Kreis-

recht und stellt den Landkreis als Erlebnis- und Genussregion und als Lebens- und Wirtschaftsraum dar. Darüber hinaus bietet die Seite dem Nutzer viele zusätzliche Themen an: für junge Leute genauso wie zum Bauen, Wohnen, zu Bildung, Gesundheit, Tourismus und Mobilität, um nur einige zu nennen.

Dabei kommen beispielsweise die Wurzeln der Vogtländer genauso wenig zu kurz wie die aktuellen Themen Asyl und Integration. Auf mehr als 100 Unterseiten mit über 200 Bildern und unzähligen Einzelinformationen stellt sich das neue www.vogtlandkreis.de nun sehr modern dar und wartet auf seine interessierten Nutzer.

Die Arbeitsgruppe Internet um Uwe Lang, der bereits große Erfahrungen von der Etablierung des Geo-Portals mitbrachte, Advantic-Berater Christian Stephan und die Internetredakteure der Fachämter haben fleißig gearbeitet und die Ideen der einzelnen Mitarbeiter diskutiert, gebündelt und umgesetzt. Die Internetseite wurde in enger Zusammenarbeit mit dem Beirat für Menschen mit Behinderung barrierearm gestaltet. In der Firma Advantic aus Lübeck, die bereits 500 Kunden, vorwiegend

Landkreise, Städte und Gemeinden, Vereine und Verbände sowie öffentliche Einrichtungen und kommunale Rechenzentren - überall in Deutschland betreut, fand man einen äußerst kompetenten Partner. Unter vier Firmen, zwei he-

mischen und zwei überregionalen, konnten sie sich einstimmig nach einer zweistündigen Präsentation ihres Umsetzungsvorschlages durchsetzen. Geplant waren für das Internet 80.000 Euro, bisher wurden davon 60.000 Euro verbraucht.

VOGT LANDKREIS LANDRATSAMT

**2.-6. MAI 2017
IN PLAUEN**

Woche der Begegnungen

von Menschen mit und ohne Behinderung

Messe der Vielfalt
6. Mai 2017
Landratsamt Vogtlandkreis

www.vogtlandkreis.de

ANZEIGE

KAISERHOLZ
www.kaiser-holz.de

SCHNITTHOLZ · HOLZ IM GARTEN · BALKONE
TROCKENBAUMATERIAL · DÄMMUNG · FARBEN · CARPORTS
UND DACHSTÜHLE · TÜREN UND „TRAUMHAFT BÖDEN“
PARKETT · VINYL usw.

Brückenstr. 6 · 08606 Oelsnitz · info@kaiser-holz.de

Ausstellung auf 400 m²

sparkasse-vogtland.de

Reif für die eigene Hütte?

Jetzt die niedrigen Bauzinsen sichern!

Egal, was Sie planen – wir haben das passende Angebot für Sie.

20 Jahre Zinssicherheit*

DIE WELT
DEZEMBER 2016
SEIGER BANKENTEST
Beratung Baufinanzierung
Sparkasse Vogtland
9 Banken in Plauen
Deutschland: Beste Sparkasse für Baufinanzierung

Wenn's um Geld geht

Sparkasse Vogtland

* Mit einer gemeinsamen Finanzierung von Sparkasse und LBS. Die Konditionen der Sparkassen-Baufinanzierung und die LBS-Tarifdetails nennt Ihnen Ihr Berater gern in der Sparkasse. Der Bausparvertrag ist abzutreten inkl. einer Einzahlungsverpflichtung von festen, monatlichen Sparbeiträgen.

BLUTSPENDETERMINE
für den Monat Mai 2017

Datum	Spendeort	Straße, Nr	von	bis
02.05.2017	Plauen, DRK-Blutspendedienst	Röntgenstr. 2a	07:00	18:30
02.05.2017	Klingenthal, FFW-Wache 3	Gutenbergstr. 2	14:30	18:30
03.05.2017	Auerbach, Goethe-Gymnasium	B.-Brecht-Str. 1-3	14:30	18:30
04.05.2017	Bad Elster, Medfachschole	Alte Reuther Str. 38	08:30	12:00
04.05.2017	Falkenstein, Oberschule	Pestalozzistr. 31	14:00	19:00
05.05.2017	Rodewisch, Sächsisches Krankenhaus	Bahnhofstr. 1 (vor der Cafeteria)	11:00	14:30
05.05.2017	Bad Brambach, Ebel-Klinik	Christian-Schüller-Str. 14	16:00	19:00
06.05.2017	Auerbach, DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstr. 24	08:30	12:00
06.05.2017	Plauen, Lutherhaus	Dobenastr. 12	08:30	11:00
08.05.2017	Treuen, Marien-Schule	Marienstr. 1	14:00	19:00
08.05.2017	Klingenthal, Feuerwache 1	Talstr. 22	14:00	18:30
11.05.2017	Auerbach, AWO Seniorenzentrum	Eisenbahnstr. 14	12:30	15:30
12.05.2017	Markneukirchen, Förderschule	Wohlhausener Str. 10	14:00	19:30
12.05.2017	Plauen, McDonald's (Elsterpark)	Äußere Reichenbacher Str. 64	15:00	19:00
15.05.2017	Reichenbach, Krankenhaus	Plauensche Str. 37	13:30	17:00
17.05.2017	Reichenbach, Neuberin-Schule	Leinweberstr. 14	14:30	18:30
17.05.2017	Schöneck, Freiwillige Feuerwehr	Geschwister-Scholl-Str. 1	14:00	19:00
18.05.2017	Pausa, Rathaus Neumarkt 1	Neumarkt 1	14:00	19:30
18.05.2017	Auerbach, DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstr. 24	14:30	19:00
19.05.2017	Coschütz, Kulturhaus	Friedensstr. 38	16:00	19:00
20.05.2017	Tirpersdorf, Sportverein (SSV)	Mühlstraße 1	10:00	13:00
22.05.2017	Netzschkau, Grundschule	Schulstr. 5	14:00	18:30
22.05.2017	Tannenbergesthal, Kindergarten	Hammerbrücker Str. 15	14:30	19:00
23.05.2017	Bad Elster, Grundschule	Hagerstraße 1	14:30	18:30
23.05.2017	Rodewisch, Klinikum Obergöltzsch	Stiftstr. 10	10:30	14:30
24.05.2017	Grünbach, Seniorenzentrum	Bahnhofstr. 8	15:00	19:00
26.05.2017	Werda, Grundschule	Hauptstr. 18	15:00	19:00
30.05.2017	Oelsnitz/V., Gymnasium	Melanchthonstraße 11	14:30	19:30

REDAKTIONSSCHLUSS- UND ERSCHEINUNGSTERMINE
Amstblatt 2017

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
Januar	25.01.2017	09.01.2017	Juli	19.07.2017	03.07.2017
Februar	22.02.2017	06.02.2017	August	23.08.2017	07.08.2017
März	22.03.2017	06.03.2017	September	27.09.2017	11.09.2017
April	19.04.2017	03.04.2017	Oktober	25.10.2017	09.10.2017
Mai	24.05.2017	08.05.2017	November	22.11.2017	06.11.2017
Juni	21.06.2017	02.06.2017	Dezember	20.12.2017	04.12.2017

SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE (Stand: 07.03.2017)

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
20.04.2017	Umwelt, Bau, Vergabe, Landwirtschaft	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
08.05.2017	Umwelt, Bau, Vergabe, Landwirtschaft	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
15.05.2017	Krankenhausausschuss	Klinikum Obergöltzsch Rodewisch	17:00 Uhr
22.05.2017	Haushalt und Finanzen	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

IMPRESSUM

Kreis-Journal Vogtland – Amtsblatt des Vogtlandkreises

Amtsblatt Vogtlandkreis
22. Jahrgang/4. Ausgabe**Herausgeber:**
Landkreis Vogtlandkreis
Landrat Rolf Keil
Postplatz 5 · 08523 Plauen**Amtlicher und redaktioneller Teil:**
Verantwortlich: Pressestelle
Postplatz 5 · 08523 Plauen
Telefon: 03741 300-1045
Telefax: 03741 300-4004E-Mail: presse@vogtlandkreis.de
Postanschrift:
Postplatz 5 · 08523 Plauen**Verlag:**
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
Geschäftsführer:
Tobias Schniggenfittig**Satz:**
Page Pro Media GmbH, Chemnitz
www.pagepro-media.de**Druck:**
Chemnitzer Verlag und Druck
GmbH & Co KG
Brückenstraße 15
09111 Chemnitz**Vertrieb:**
Vogtland Anzeiger GmbH
Martin-Luther Straße 50
08525 Plauen**Zustellreklamationen**
Telefon: 03741 300 1041

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter www.vogtlandkreis.de. Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.

Die nächste Ausgabe erscheint am **24. Mai 2017**. Redaktionsschluss ist der **08. Mai 2017**.

TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK
für den Monat Mai 2017

Datum	Tag	Ort	Standzeit (Ferienzeiten*)
01.05.17	Montag	Feiertag – Bus entfällt wegen Feiertag	
02.05.17	Dienstag	Jößnitz Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz Schule	11:15 Uhr – 13:00 Uhr 13:15 Uhr – 17:00 Uhr
03.05.17	Mittwoch	Weischlitz Mittelschule Weischlitz Turnhalle Weischlitz Tankstelle Weischlitz Bahnhofstraße	12:00 Uhr – 12:45 Uhr 13:00 Uhr – 13:30 Uhr 13:45 Uhr – 14:15 Uhr 14:30 Uhr – 15:45 Uhr
04.05.17	Donnerstag	Kottengrün Buswendeschleife Lottengrün Spielplatz Großfriesen Straße Windberg	13:30 Uhr – 15:00 Uhr 15:30 Uhr – 16:00 Uhr 16:30 Uhr – 17:15 Uhr
05.05.17	Freitag	Herlasgrün Bauhof Gemeinde Thoßfell Grundschule	10:30 Uhr – 11:00 Uhr 11:30 Uhr – 13:00 Uhr
06.05.17	Samstag	-	-
07.05.17	Sonntag	-	-
08.05.17	Montag	Limbach Kindergarten Limbach Grundschule Limbach Markt	08:45 Uhr – 09:00 Uhr 09:15 Uhr – 13:00 Uhr 13:30 Uhr – 15:30 Uhr
09.05.17	Dienstag	Ellefeld Grundschule Hohengrün Am Altenheim Beerheide Kita	12:45 Uhr – 13:45 Uhr 14:10 Uhr – 14:20 Uhr 14:30 Uhr – 15:00 Uhr
10.05.17	Mittwoch	Hauptmannsgrün Grundschule Schönbrunn Firma Entlackung	10:30 Uhr – 14:00 Uhr 14:30 Uhr – 15:30 Uhr
11.05.17	Donnerstag	Schilbach Buswendeschleife Arnoldsgrün Dorfplatz Grünbach Kinderspielhaus kiski	15:00 Uhr – 15:30 Uhr 15:45 Uhr – 16:15 Uhr 17:00 Uhr – 18:15 Uhr
12.05.17	Freitag	Standzeit Rodewisch	
13.05.17	Samstag	-	-
14.05.17	Sonntag	-	-
15.05.17	Montag	Grobau Bushaltestelle Mißlareuth Dorfplatz Rodersdorf Dorfplatz	13:00 Uhr – 13:30 Uhr 14:15 Uhr – 15:00 Uhr 15:30 Uhr – 16:30 Uhr
16.05.17	Dienstag	Schönberg Bahnhof Leubnitz Schloss	13:30 Uhr – 14:15 Uhr 15:00 Uhr – 16:00 Uhr
17.05.17	Mittwoch	Neundorf Grundschule Weischlitz Bahnhofstraße Geilsdorf Bushaltestelle Bergen Feuerwehrhaus	09:30 Uhr – 12:00 Uhr 12:45 Uhr – 13:45 Uhr 14:45 Uhr – 16:00 Uhr 11:45 Uhr – 12:15 Uhr
18.05.17	Donnerstag	Werda Schule Kottengrün Bushaltestelle	13:00 Uhr – 15:30 Uhr 15:45 Uhr – 17:30 Uhr
19.05.17	Freitag	Ruppertsgrün Kirche Jocketa Bahnhof	10:30 Uhr – 11:00 Uhr 11:30 Uhr – 12:30 Uhr
20.05.17	Samstag	-	-
21.05.17	Sonntag	-	-
22.05.17	Montag	Reuth Bahnhof Tobertitz Dorfplatz Kürbitz Elsterbrücke	13:00 Uhr – 13:45 Uhr 14:00 Uhr – 14:30 Uhr 15:15 Uhr – 16:00 Uhr
23.05.17	Dienstag	Eichigt Grundschule Triebel Kita Triebel Feuerwehr Tirschendorf Feuerwehr	11:15 Uhr – 13:15 Uhr 13:45 Uhr – 14:00 Uhr 14:15 Uhr – 14:45 Uhr 15:15 Uhr – 16:15 Uhr
24.05.17	Mittwoch	Oberlauterbach Umweltzentrum Pfaffengrün Dorfmitte B 173	12:30 Uhr – 13:15 Uhr 14:00 Uhr – 15:00 Uhr
25.05.17	Donnerstag	Christi Himmelfahrt – Bus entfällt wegen Feiertag	
26.05.17	Freitag	Standzeit Rodewisch	-
27.05.17	Samstag	-	-
28.05.17	Sonntag	-	-
29.05.17	Montag	Leubetha Bushaltestelle Wohlbach Bushaltestelle Hermesgrün Pension Rudert	13:00 Uhr – 13:30 Uhr 14:00 Uhr – 15:00 Uhr 15:15 Uhr – 16:00 Uhr
30.05.17	Dienstag	Jößnitz Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz Schule	11:15 Uhr – 13:00 Uhr 13:15 Uhr – 17:00 Uhr
31.05.17	Mittwoch	Weischlitz Mittelschule Weischlitz Turnhalle Weischlitz Tankstelle Weischlitz Bahnhofstraße	12:00 Uhr – 12:45 Uhr 13:00 Uhr – 13:30 Uhr 13:45 Uhr – 14:15 Uhr 14:30 Uhr – 15:45 Uhr

CHEFARTZ DR. DIETRICH STEINIGER GEHT IN WOHLVERDIENTE RUHEPHASE / DR. THOMAS SCHMIDT WIRD NEUER 1. BETRIEBSLEITER

Ärzttestaffelstab erfolgreich übergeben

Seit 2011 leitete Dr. Dietrich Steiniger als Vorsitzender der Krankenhausleitung und 1. Betriebsleiter die Geschicke des kreislichen Klinikums Rodewisch Obergöltzsch. Gleichzeitig war er Leitender Chefarzt der Klinik für Unfall- und Gelenkchirurgie. Beide Funktionen füllte er hervorragend aus. Beinahe 40 Jahre lang war Dr. Steiniger am Klinikum tätig. Als erfahrener Unfall- und Gelenkchirurg machte sich der im Vogtlandkreis und weit über die Grenzen hinaus bekannte Mediziner in ganz

Sachsen einen Namen. Nun wurde er vom Kreistag und von Landrat Rolf Keil von seiner Funktion als 1. Betriebsleiter abberufen, weil er innerhalb seines Altersteilzeitverhältnisses zum 31. Juli 2017 in die Freizeitphase eintritt. Dr. Dietrich Steiniger ist seit 1996 Chef der Vogtländischen Ärztekammer und im Vorstand der Sächsischen Landesärztekammer. In beiden Gremien will er auch weiterhin mitarbeiten und sich für die Belange der Medizin einsetzen. Gleichzeitig wurde der bisherige Chefarzt der

Klinik für Allgemein-, Visceral- und Gefäßchirurgie Dr. Thomas Schmidt in die Funktion des 1. Betriebsleiters als Nachfolger von Dr. Steiniger vom Kreistag und Landrat Rolf Keil berufen.

Seine Eignung für diese nicht nur medizinische sondern auch wirtschaftlich bedeutende Funktion beweist Chefarzt Dr. Schmidt bereits seit 2011 als stellvertretender Ärztlicher Direktor des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch. Das notwendige Wissen auf betriebswirtschaftlichem Gebiet und hin-

sichtlich der Mitarbeiterführung eignete er sich durch Abschluss der Weiterbildung „Intensivseminar Krankenhausleitung für Ärztliche Direktoren“ 2012/2013 an.

Chefarzt Schmidt wird von den Mitarbeitern und der Ärzteschaft geschätzt und geachtet. Sein Ruf bei den niedergelassenen Ärzten und bei Patienten ist hervorragend, lobt Landrat Rolf Keil den fachlich hochqualifizierten Mediziner. Am Klinikum Obergöltzsch Rodewisch baute Dr. Schmidt die Gefäßchirurgie auf.



Landrat Rolf Keil (r.) bedankte sich mit Blumen beim Chefarzt Dr. Dietrich Steiniger (l.) für seine geleistete Arbeit am Klinikum Obergöltzsch Rodewisch. Foto: Landratsamt

Klinikum Obergöltzsch
Rodewisch



Samstagsakademie
am Klinikum Obergöltzsch Rodewisch

Am 06.05.2017 findet ein Vortrag zum Thema:

„Geburtshilfe im Wandel der Zeit“ statt.

Referent: Herr Oberarzt Kramer

Facharzt für Geburtshilfe und
Gynäkologie, Subspezialisierung
spezielle Geburtshilfe und
Perinatalmedizin; Frauenklinik

Zeit: 10:00-12:00 Uhr

Ort: Veranstaltungszentrum
des Klinikums



Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Samstagsakademie“ am Klinikum Obergöltzsch Rodewisch sind interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger am 06.05.2017 erneut herzlich willkommen. In einem ca. einstündigen Vortrag lädt Sie Herr Karsten Kramer, verantwortlicher Oberarzt des Bereiches „Geburtshilfe“, zu einer Zeitreise durch die Geburtshilfe der verschiedenen Epochen ein. Interessantes aus vergangenen Zeiten und Informatives über moderne Geburtshilfe soll Anregung zum Nachdenken und gegebenenfalls auch zur Diskussion geben.

**Wir laden alle Bürger recht herzlich ein!
Der Eintritt ist frei.**

Vortrag: „Homöopathische Kinderapotheke“ am 3. Mai 2017, 15:00-16:00 Uhr im Veranstaltungszentrum des Klinikums

Anmeldung unter der kostenfreien Hotline: 0800 8001090

Die Veranstaltungsreihe „Gemeinsam wachsen“ ist ein Angebot der AOK PLUS in Zusammenarbeit mit dem Klinikum Obergöltzsch Rodewisch.

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf der Internetseite des Klinikums unter: www.klinikum-obergoeltzsch.de

Klinikum Obergöltzsch Rodewisch · Stiftstraße 10 · 08228 Rodewisch · Telefon: 03744 361-0 · Telefax: 03744 32907 · E-Mail: postmaster@klinikum-obergoeltzsch.de · Internet: www.klinikum-obergoeltzsch.de

ANZEIGE

NEUBAU, RENOVIERUNG, GARTEN

- Sie wollen neu bauen? Bei uns erhalten Sie Profimaterial vom Bauholz bis zur Dämmung!
- Sie möchten renovieren? Wir haben eine Riesenauswahl an Türen, Bodenbelägen usw.
- Sie wünschen sich einen Traumgarten? Wählen Sie: Terrassendielen, Überdachungen, Sichtschutz uvm.

Mit Wurzbacher wird's immer eine Idee besser!



Foto: Thinkstock



Foto: Wurzbacher



Foto: Osmo

95030 Hof
Ossecker Straße 8
Tel.: 09281 / 97 75-0

08529 Plauen
Zum Plom 34
Tel.: 03741 / 41 72-0

Nähere Infos auf: www.wurzbacher.de



Wurzbacher

Immer eine Idee besser



SCHÜLER VOM BSZ E.O.PLAUEN GESTALTET DAS SIEGERLOGO

Robin Kaiser gewinnt Landeswettbewerb

In diesem Jahr begehen die Beruflichen Schulzentren (BSZ) in Sachsen ihr 25. Jubiläum. Aus diesem Grund hat das Sächsische Staatsministerium für Kultus einen Wettbewerb zur Gestaltung eines Logos mit dem Schriftzug „25 Jahre BSZ in Sachsen“ ausgelobt.

Zur Schulleitertagung im Kultusministerium konnte Klaus-Peter Palme, Schulleiter des BSZ e.o.plauen, die Siegerprämie für

das BSZ e.o.plauen in Empfang nehmen.

Ein Schüler des BSZ e.o.plauen, Robin Kaiser, hat den Wettbewerb gewonnen und wurde durch das Sächsische Staatsministerium für Kultus mit einer Prämie in Höhe von 250 Euro geehrt. Robin Kaiser ist Schüler in der Fachschule und wird am Ende dieses Schuljahres nach bestandenen Prüfungen seinen Abschluss

als Staatlich geprüfter Gestalter in der Fachrichtung Kommunikationsdesign in Empfang nehmen. Danach beginnt er eine Tätigkeit in einer Reichenbacher Werbeagentur.

Dass ein Schüler des BSZ e.o.plauen den Wettbewerb gewonnen hat, zeugt von der guten Ausbildungsqualität an der Schule sowie dem hohen fachlichen Können des Schülers.



Nun erfolgte durch den Schulleiter des BSZ e.o.plauen, Klaus-Peter Palme (r.), im Beisein des zuständigen Dezernenten der Kreisverwaltung des Vogtlandkreises, Helmut Meißner (2.v.l.), und der betreuenden Fachlehrerin Kerstin Querengässer (l.), die Prämierung im Auftrag des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus. Foto: BSZ

DEN BLICK IN DIE ZUKUNFT, DAS HERZ IN DER REGION

Landwirtschaftliche Fachschüler geben den Staffelstab weiter

Die Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz e.G. war Veran-

staltungsort praktischer Lehrlingsunterweisungen. Die angehenden



Nach der Unterweisung zur Verkehrssicherheit am Düngemittelstreuer gab es einen Test. Die Fachschüler Sebastian Hager und Philipp Scharf (beide rechts) besprechen mit den Lehrlingen die Aufgaben. Fotos: Andreas Ranacher

Wirtschaftler für Landwirtschaft testeten sich an den Auszubildenden des 3. Lehrjahres für den zukünftigen Ausbrowserschein. Es gab sechs verschiedene Stationen: Kolostrumtest, Tierbeurteilung, Wartung und Pflege eines Schwergrubbers, Überprüfung der Verkehrssicherheit beim Traktor, Sämaschine und Düngerstreuer. In lockerer Atmosphäre erklärten die Fachschüler anschaulich die Zusammenhänge und praktischen Arbeitsschritte. Ziel war es, die Lehrlinge so zu befähigen, dass sie diese Arbeitsaufgaben danach selbstständig durchführen können.

In der sachsenweit einmaligen Aktion konnten sich die Fachschü-

ler ausprobieren. Und es ist gar nicht so einfach, auf der Seite der Lehrenden zu stehen. Bei den Auszubildenden kam der Aktionstag bestens an. Er diente gleichzeitig als Vorbereitung für die bevorstehende Abschlussprüfung zum Landwirt. Und wie geht es danach weiter? Die Auszubildenden erleben an diesem Tag, was sie in der Fachschulausbildung erwartet. Ist die Abschlussprüfung zum Landwirt oder Tierwirt bestanden, sind die Türen der Fachschule für Landwirtschaft offen.

Die Zugangsvoraussetzung ist ein landwirtschaftlicher Berufsabschluss oder einschlägige Berufstätigkeit von 5 Jahren. Die Fortbildung startet für Fachschüler

mit einem gelenkten Praktikum ab 1. August 2017 bzw. mit dem Vollzeitunterricht ab 1. November 2017. Die Fachschule bereitet gezielt auf die Meisterprüfung vor, sowohl mit Inhalten und Methoden als auch bereits mit dem Ablegen der Ausbildungsberechtigung.

Auf www.fsl-plauen.de gibt es einen umfangreichen Einblick in das Fachschulleben. Dort befinden sich auch Anmeldeformulare und weitere Informationen. Bewerbungen sind bis zum 1. Juni 2017 an die Fachschule in Plauen zu senden. Dies gilt auch für Interessenten, die sich zurzeit noch im letzten Ausbildungsjahr befinden.

INNOVATIONSPREIS DER VOGTLÄNDISCHEN LANDWIRTSCHAFT 2017 AUF FESTVERANSTALTUNG VERLIEHEN

Landwirtschaft lebt von innovativen Ideen und Engagement

Der Innovationspreis der Vogtländischen Landwirtschaft 2017 der Ende Februar im Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) Plauen auf einer Festveranstaltung verliehen wurde, ging an Familie Doreen und Marco Eibisch aus Neumark. Beide sind sogenannte Quereinsteiger. Er kommt aus der Elektrobranche, sie war Krankenschwester. Heute ist sie Sennerin und er ist Landwirtschaftsmeister. Aktuell gibt es im Betrieb über 50 Mutterkühe zuzüglich Nachzucht, 30 Milchziegen und 50 Zicklein, ein Pferd, zwei Schweine und viele Hühner, Enten und Gänse. Die Flächenausstattung des Betriebes liegt bei etwa 38 ha, davon sind 23 ha Ackerland, auf dem Ackerfutter und Getreide angebaut wird, der Rest ist Grünland. Die Futterproduktion für den eigenen Tierbestand ist ein wichtiger Punkt. Die kleine Hofkäserei, die es seit 2014 gibt, wird nach und nach erweitert. Es entstanden dazu eine Kühlzelle und ein Reiferaum. Hier entwickeln die härteren Käsesorten ihren Geschmack und ihr einmaliges Aroma. Die Fertigung des Käses erfolgt liebevoll von Hand, er wird ohne Konservie-

rungsmittel und Geschmacksverstärker produziert. Selbst das Melken der Ziegen wird in Handarbeit erledigt, wobei eine Ziege rund 3 Liter Milch am Tag gibt. Neben Käse und Milch werden Fleisch und Wurst vom Rind, Kartoffeln, Eier und Obst je nach Saison angeboten. Die neueste Errungenschaft ist ein Verkaufswagen, mit dem die Produkte auch direkt zum Kunden gebracht werden können.

Den Ehrenpreis des Landrates erhielt die Initiative „Heimat braucht Bauern“. Die Jahre 2015 und besonders 2016 waren durch niedrige Preise der meisten landwirtschaftlichen Produkte gekennzeichnet. Besonders lang anhaltend und einschneidend wirkte das Milchpreistief. Aufgeben oder weitermachen? Den Kopfeinziehen oder in die Öffentlichkeit gehen? Unter diesen Gesichtspunkten hätte keiner erwartet, dass sich Ende April 2017 über 60 Milcherzeuger aus dem Vogtland und dem Westerzgebirge zusammenschließen um die Öffentlichkeit auf die krisenhafte Situation der Landwirte, insbesondere der Milcherzeuger aufmerksam zu machen. Schnell

fand sich ein „harter Kern“ der Initiatoren. Stellvertretend seien hier genannt Jörg Mothes von der Marienhöher Milchproduktion in Waldkirchen, Nicole Andermann vom Milchgut Triebtal und Julia Floß vom Familienbetrieb Floß in Pausa. Bei den Zusammenkünften wurden viele kreative Ideen entwickelt, manche auch wieder verworfen, Erfahrungen ausgetauscht,

sicher auch mal gestritten und gelacht. Und es tat gut zu wissen, dass man nicht allein ist.

Den Ehrenpreis der Stadt Plauen, ging an den Vogtländischen Jungzüchterclub, der Sonderpreis des Sächsischen Städte- und Gemeindetages ging an den Landwirtschaftsbetrieb Ferdinand Schön aus Muldenhammer/Ham-

merbrücke. Weitern fünf Nominierten wurde gedankt. Marie Küstling, Teamleiterin Internationales Consulting der IAK, hielt den Festvortrag zu dem Thema „Zukunftsaussichten der Landwirtschaft International“, Erfahrungen und Denkanstöße aus 35 Jahren Tätigkeit in der internationalen Agrarberatung der IAK Agrar Consulting GmbH Leipzig.



Die Preisträger des Innovationspreis der Vogtländischen Landwirtschaft 2017 mit dem Vorstandsvorsitzenden der VR Bank Hof eG Jürgen Handke (2.v.r.) und Ronald Schilling Filiale Plauen (r.). Foto: Landratsamt

WOCHE DER BEGEGNUNGEN LOCKT MIT DEN VIELFÄLTIGSTEN VERANSTALTUNGEN

Informationen, Mitmachaktionen, Sport, Kultur und vieles mehr

Der Beirat für Menschen mit Behinderung möchte mit der „Woche der Begegnung“ auf das Thema „Behinderung“ aufmerksam machen und zeigen, welche Hilfe und Unterstützung es gibt, aber auch wie Menschen mit Behinderung ihren Alltag meistern und wie jeder Mensch ohne Behinderung leben, arbeiten, lachen, singen und feiern kann.

Die Woche der Begegnung für Menschen mit und ohne Behinderung vom **2. – 6. Mai 2017** in Plauen hält ein umfangreiches Programm bereit. Menschen mit Behinderung sind besonders herzlich eingeladen, an den Angeboten teilzunehmen. Sagen Sie es weiter und kommen Sie mit Freunden, der Familie oder Gruppe.

Das Programm – Jeder Tag hat ein Motto:

2. Mai 2017 im Malzhaus Plauen, Alter Teich 7 – 9, 08527 Plauen mit dem Bildungs- und Kinotag.

15:30 Uhr wird der Landrat des Vogtlandkreises, Rolf Keil die Woche der Begegnung eröffnen. Natürlich wird eine Gebärdendolmetscherin anwesend sein. Nach den Ansprachen beginnt die Auftaktveranstaltung, der Aktionstag des Jobcenter Vogtland, unter dem Titel „Bildung und Beruf für behinderte Menschen“. Infostände, Vorträge lokaler Unternehmen zu Themen wie Gesundheitsmanagement in gewerblichen, stehenden und sitzenden Berufen, Beschäftigungsmanagement in Zeitarbeit, Wach/Sicherheits/Hauswirtschaftsgewerbe, Projektvorstellung „Integration inklusiv(e) im ‚Vogtland‘“, Essen, Trinken und kleine Gewinne versprechen bis 18:30 Uhr ein interessantes Programm für Arbeitgeber und Interessenten.

Ebenfalls im Malzhaus Plauen findet der **Filmabend** statt. Das Malzhaus-Kino präsentiert wie in jeder ersten Woche des Monats einen Film. Am **2.5.2017, 20:00 Uhr** „Jenseits der Stille“ – ein deutsches Filmdrama von 1996, in dem es um Lara, die Tochter gehörloser Eltern geht, die Musikerin wird. Eintritt 4€

Mittwoch, 3. Mai 2017, 9:00 – 16:00 Uhr Sporttag, Sportplatz des VfB Plauen Nord e.V., Hans-Sachs-Str. 48, 08525 Plauen

Organisiert vom Fanprojekt Plauen-Vogtland e.V. werden 12 Mannschaften ein inklusives Fußballturnier um den Pokal des Landrates austragen. Ca. 140 Sportler spielen im Turniersystem in gemischten Mannschaften, das heißt, Fußballer mit und ohne Behinderung in einem Team. Rund um das Turnier finden weitere Angebote statt. So wird **12:00 – 13:00 Uhr** die „Spukteufelband“ aufspielen, ein Rollstuhlparcours und ein Spielmobil, beides vom Radkultur e.V. Netzschkau können genutzt werden, ebenso eine Buttomaschine.



Die Spukteufel heizen auf so manchen Veranstaltungen ein. Foto: Veranstalter

Aus Leipzig kommen 2 Sportfreunde, die ermächtigt sind, das „Deutsche Sportabzeichen für Menschen mit Behinderung“ abzunehmen. Diese Chance sollten Sie nutzen und sich dafür **anmelden: 03741 719170**. Der Sporttag wird musikalisch begleitet von Heiko Groß und seiner Diskothek CLUB-SOUND; für das leibliche Wohl sorgt der VfB NORD. Über zahlreiche Zuschauer und Anfeuerer würden wir uns sehr freuen.

Der 4. Mai 2017, 16:00 Uhr gehört dem Thema „Barrierefreiheit“ Der „Verein der Freunde Plauens“ e.V. lädt Interessenten auf den Friedhof 2, Eingang „Am Preißelpöhl“ zu 2 Veranstaltungen ein:

16:00 Uhr beginnt die barrierefreie und stets beliebte Führung durch das Arboretum (Baum/Strauchsammlung) mit Vereinsmitglied, Landschafts- und Gartenarchitekt Bernhard Weisbach. Anschließend (**17:30 Uhr**) findet in der Kapelle des Friedhofs II eine Expertenrunde zum Thema „Barrierefrei und altersgerecht Bauen und Wohnen“ statt. Es geht um Fragen zur Barrierefreiheit in öffentlichen und privaten Bauten, welche Gesetze, Verordnungen und DIN-Vorschriften müssen beachtet werden? Wie stehen die großen Vermieter zum Thema seniorenge-rechte/barrierearme/bezahlbare Wohnungen? Welche Fördermöglichkeiten für barrierefreien Neu- oder Umbau gibt es? Barrierefreiheit ist ein Menschenrecht. Wie es im Wohnumfeld umgesetzt werden soll und kann, wird in dieser Runde diskutiert. Auch ein Beitrag des Vogtlandkreises – Wohnberatung und Musterwohnung wird vorge-stellt.

5. Mai 2017 – Europäischer Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung 2017

Der Europäische Protesttag findet seit 1992 jährlich statt. Er hat das Ziel, auf die Situation von Menschen mit Behinderung aufmerksam zu machen und eine gleichberechtigte Teilhabe an der Gesellschaft zu erreichen. Seit 1992 hat sich schon viel getan, aber nicht genug. Es gibt eine UN-Behindertenrechtskonvention, eine Vielzahl von Gesetzen und Verordnungen für Teilhabe, Inklusion und Barrierefreiheit, aber für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung muss weiter gerungen werden.

hindertenrechtskonvention, eine Vielzahl von Gesetzen und Verordnungen für Teilhabe, Inklusion und Barrierefreiheit, aber für die Gleichstellung von Menschen mit Behinderung muss weiter gerungen werden.

8.00 Uhr Plauen, oberer Bahnhof
Der Vital e.V. und Schüler der WBS Trainingsschulen gGmbH testen 2 barrierearme Wanderwege an der Talsperre Pöhl mit und ohne Rollstuhl. Wanderfreunde mit und ohne Behinderung können sich den 2 Gruppen anschließen, die mit Zug bis Jocketa oder mit Bus bis Talsperrenblick fahren und dann 2 Wanderrouen testen. Rückfahrt soll am frühen Nachmittag sein. **Bitte anmelden unter Vital e.V. 03741 719096**, dort erfahren Sie Fahrtkosten und Fahrzeiten.

Im zweiten Beitrag wollen Menschen mit und ohne Behinderung gemeinsam auf der Bühne stehen. Wir gestalten ein buntes Programm mit Musik und Tanz zum Plauener Frühling

16:00 bis 24:00 Uhr, Plauen Bühne am Wendedenkmal: „Behindert – na und! – Wir zeigen, was wir können“

Ablauf:
16:00 Uhr Tanzgruppe der Gol-le-Schule Syrau
16:30 Uhr Tanzverein „Vergiss-meinnicht“
17:00 Uhr „Die Lauterbacher“
17:30 Uhr „Trommelwirbler Vogt-land“
17:45 Uhr Hey, Zumba!
18:15 Uhr „Schlumpfe vom Syra-tal“
18:45 Uhr „Trommelwirbler Vogt-land“
19:15 Uhr Theatergruppe „snoozelRaum“ und Rockband „abgelenkt“
19:45 Uhr Chor
20:00 Uhr Spukteufelband der Lebenshilfe und Disco „CLUBSOUND“

Mit verschiedenen Partnern organisiert der Verein „Elterninitiative Hilfe für Behinderte Vogtland e.V.“ seit 20 Jahren Freizeitangebote und kann die Früchte dieser Arbeit gleich zweimal im Programm präsentieren. Ruth Müller-Landauer vom Turn- und Tanzverein Vergissmeinnicht e.V. Plauen arbeitet mit jungen Tänzern mit und ohne Behinderung, die mit volkstümlichen Tänzen die Zuschauer begeistern wollen. Seit 2 Jahren arbeitet die Plauener Rockband „abgelenkt“ mit der Theatergruppe „snoozel-raum“ zusammen. Ergebnisse **19:15 Uhr!**

6. Mai 2017, 10:00 – 18:00 Uhr Messe der Vielfalt – Plauen, Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, Foyer und Kreistagssaal im Rahmen des Stadtfestes „Plauener Frühling“ unmittelbar im Festgelände

Präsentation von Vereinen und Verbänden zu Themen wie Behinderung, Hilfen, Beratung,

Vorfürhungen, Angebote, Ernährungsberatung, Glücksrad, Bastelangebote u.v.m. Selbsthilfegruppen der Region präsentieren sich in Kooperation mit der Kontakt- und Informationsstelle des Vogtlandkreises **10:00 bis 14:00 Uhr**

Rahmenprogramm:

10:00 bis 10:30 Uhr Trommlergruppe der Sonnenhofschole Auerbach
11:00 bis 11:30 Uhr Therapiehunde zeigen ihr Können
11:30 bis 12:00 Uhr Trommlergruppe der Sonnenhofschole Auerbach
14:00 bis 15:00 Uhr Trommlergruppe „Trommelwirbler Vogtland“
15:00 bis 15:30 Uhr Therapiehunde zeigen ihr Können
16:00 bis 16:30 Uhr Blindenführhund stellt sich vor
ganztags: Rollstuhlparcours – Kann ich Rollstuhl fahren? Simulationsanzug – Bewegen mit verschiedenen Erkrankungen/Behinderungen. Simulationsbrillen – Sehen mit verschiedenen Augenerkrankungen.

Beratungs- und Bibliotheksmobil „Blickpunkt Auge“ - der Blinden- und Sehbehindertenverband Sachsen e. V. und die Deutsche Zentralbücherei für Blinde (DZB) zu Leipzig bieten für Menschen mit Sehbehinderung:

- Orientierung und Überblick bei Zuständigkeiten, Leistungen und Angeboten
- geben Überblick über Sehhilfen und Hilfsmittel
- Tipps für Freizeit und Alltag
- Informationen zu Augenerkrankungen
- Beratung zu allen Dienstleistungen der DZB

Bürgerbus des Verkehrsverbundes Vogtland GmbH

Testen Sie das neue Verkehrsmittel! Auf einem Rollstuhlparcours der Lebenshilfe Auerbach können die Besucher testen, welchen Barrieren behinderte Menschen ausgesetzt sind und ob und wie man damit umgeht. Die Lebenshilfe bietet z. B. stationäre und ambulante Wohn- und Betreuungsangebote, unterstützende Dienste, Schulas-sistenz, Beratung, usw. dazu steht ein Infostand in der Messe.

Mein Assistenzhund e.V.

„Hunde helfen Menschen“ – mit diesem Motto konzentriert sich der Verein auf die Ausbildung von Assistenzhunden und das Training von und mit Therapiehunden. Die Erfolge, zum Beispiel mit Epilepsie- und Diabetiker-Warnhunden oder die Hilfemöglichkeiten durch Therapiehunde können Sie **11:00 und 15:00 Uhr** bewundern und mit den Vereinsmitgliedern ins Gespräch kommen.

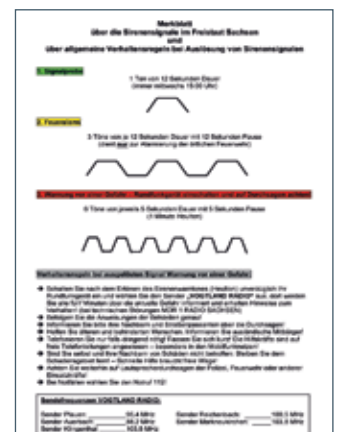
BEVÖLKERUNGSWARNUNG DURCH SIRENENANLAGEN

Halbjährliche Erprobung des Warnsignals – am 29.04.2017

Bei Katastrophen, sonstigen Schadensereignissen unterhalb der Katastrophenschwelle und großräumigen Gefährdungslagen ist die zeitnahe Warnung und Information der Bevölkerung von großer Bedeutung. Dazu zählt insbesondere die Information über konkrete Verhaltensmaßnahmen. Neben den Möglichkeiten der Lautsprecherdurchsage durch Feuerwehr und Polizei gibt es auch die Möglichkeit der Warnung mittels Sirenenanlagen.

Der Freistaat Sachsen hat dafür bereits im Jahr 2003 für die Warnung der Bevölkerung per Erlass landeseinheitliche Sirensignale festgelegt. Die Signale können sowohl von herkömmlichen Motorsirenen (am weitesten verbreitete Art im Vogtlandkreis) als auch von modernen elektronischen Sirenen wiedergegeben werden. Nun ist es natürlich sehr wichtig, dass sich die Bevölkerung mit den Sirensignalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut macht, damit im Ereignisfall auch die erhoffte Warnwirkung eintritt. Das Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz des Landratsamtes Vogtlandkreis hat dazu ein Merkblatt über die landeseinheitlichen Sirensignale herausgegeben. Das Merkblatt wurde bereits mehrfach im Kreisjournal abgedruckt und ist jederzeit im Internet unter www.vogtlandkreis.de abrufbar.

Bei Ertönen dieses besonderen Sirensignals soll die Bevölkerung die Rundfunkgeräte einschalten und sich dort über die aktuelle Gefahrenlage und ggf. herausgegebene Verhaltensregeln informieren (siehe Merkblatt). Die akustische Erprobung des landeseinheitlich festgelegten Signals für die Warnung der Bevölkerung wurde bereits in den vergangenen Jahren durchgeführt und wird auch zukünftig halbjährlich für alle Sirenen im Landkreis jeweils an einem Samstag in den Monaten April und September um 12:15 Uhr durchgeführt. Als erster Termin in diesem Jahr wurde **Samstag, der 29.04.2017**, festgesetzt. Um **12:15 Uhr** werden an diesem Tag alle Sirenen im Landkreis über die Leitstelle mit dem Signal Bevölkerungswarnung ausgelöst. Zweiter Termin wird **Samstag, der 30.09.2017**, sein.



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG DES ZWECKVERBANDES WASSER UND ABWASSER VOGTLAND (ZWAV)

2. Änderung der Ergänzende Bedingungen des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Vogtland (ZWAV) zur „Verordnung über allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser“ (AVBWasserV) vom 20.06.1980 (Ergänzende Bedingungen – ErgB) vom 29.11.2004 vom 20.02.2017

Aufgrund von § 43 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG), §§ 2,4 und 14 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), §§ 44 bis 64 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (Sächs-KomZG), § 3 Absatz 8 der Verbandssatzung des ZWAV und § 9 der Rumpfsatzung (RfS) des ZWAV hat die Verbandsversammlung des ZWAV in ihrer öffentlichen Sitzung am 20.02.2017 folgende Änderung der ErgB beschlossen:

Artikel 1 – Änderung der ErgB

(1) Ziffer 17. wird wie folgt neu gefasst:

„17. zu §§ 24, 25 AVBWasserV – Abrechnung, Abschlagszahlung

17.1 Abrechnungszeitraum ist grundsätzlich ein Zeitraum von 12 Monaten.

17.2 Abschlagszahlungen werden grundsätzlich monatlich erhoben. Eine Änderung der Abrechnungszeiträume und der Anforderung von Abschlagszahlungen bleibt dem ZWAV vorbehalten.

17.3 Im Vertrag können abweichende Ablesezeiträume, abweichende Abschlagszahlungen oder abweichende Rechnungslegung vereinbart werden.

17.4 Bestehende Vereinbarungen zur Ablesung und Rechnungslegung bleiben in Kraft.“

(3) Nach Ziffer 21. wird folgende Ziffer 21.a neu eingefügt:

„21.a – Verbraucherstreitbelegungsverfahren

Der ZWAV nimmt an keinem Verbraucherstreitbelegungsverfahren teil.“

Artikel 2 – Inkrafttreten

Die Änderung der ErgB gemäß Artikel 1 tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Plauen, 20.02.2017

Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland

Ralf Oberdorfer
Verbandsvorsitzender

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG DES ZWECKVERBANDES WASSER UND ABWASSER VOGTLAND (ZWAV) Haushaltssatzung 2017

Gemäß § 58 SächsKomZG vom 19.08.1993 in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014, in Verbindung mit § 74 und § 95 a) SächsGemO in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014, zuletzt geändert durch Art. 18 des Gesetzes vom 29.04.2015, und § 16 SächsEigBVO vom 16.12.2013 hat die Verbandsversammlung des ZWAV am 07.11.2016 in öffentlicher Sitzung folgende Haushaltssatzung für das Jahr 2017 beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan anstelle des Haushaltsplanes wird festgesetzt mit

1. Erfolgsplan (T€)

1.1. Erträge gesamt (incl. Zinserträge)	66.112,4
darunter Geschäftsbereich 1	28.425,2
darunter Geschäftsbereich 4	37.687,2

1.2. Aufwendungen gemäß Erfolgsplan gesamt -64.210,5

darunter Geschäftsbereich 1	-28.030,6
darunter Geschäftsbereich 4	-36.179,9

1.3. Jahresergebnis gesamt 1.901,9

darunter Geschäftsbereich 1	394,6
darunter Geschäftsbereich 4	1.507,3

2. Liquiditätsplan gesamt (T€)

Mittelzufluss aus laufendem Geschäft	12.798,6
Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit	-13.595,0
Mittelzufluss aus Finanzierungstätigkeit	-880,3
Finanzmittel am Ende des Jahres	12.270,6

3. Vorgesehene Kreditaufnahmen gesamt (T€) 7.845,1

darunter Geschäftsbereich 1	2.099,7
darunter Geschäftsbereich 4	5.745,4

4. Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen (T€) 0,0

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **7.000,0 T€**

§ 3

Es werden Umlagen zur Deckung des Erfolgsplanes gemäß § 9 der Verbandssatzung (Betriebskosten der Straßenentwässerung) in Höhe von **1.200,0 T€** sowie Sonderumlagen gemäß § 10 der Verbandssatzung in Höhe von **64,0 T€** (Kommunen der Gölitzschtal GbR) festgesetzt.

Zur Deckung des Liquiditätsplanes werden gemäß § 8 Verbandssatzung Umlagen für Investitionsanteile der Stra-

ßenentwässerung in Höhe von **1.692,0 T€** festgesetzt.

Plauen, 13.03.2017

Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland

Ralf Oberdorfer,
Verbandsvorsitzender

Bezeichnung der Geschäftsbereiche:

- Geschäftsbereich 1 – Gewerblicher Bereich Wasser
- Geschäftsbereich 4 – Hoheitlicher Bereich Abwasser

Das Landratsamt Vogtlandkreis hat mit Bescheid vom 05.12.2016 (Aktenzeichen: 333-JuH093.121) den Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für das Wirtschaftsjahr 2017 in Höhe von 7.845.100 € rechtsaufsichtlich genehmigt.

Der Wirtschaftsplan 2017 wird in der Zeit vom 21.04. bis 28.04.2017 im Kundencenter des ZWAV, Hammerstraße 28, 08523 Plauen zur kostenlosen Einsicht für jedermann während der Sprechzeiten niedergelegt.

Plauen, 13.03.2017

Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland

Ralf Oberdorfer,
Verbandsvorsitzender

48H – AKTION VOGTLANDKREIS 2017 – JUGENDGRUPPEN GESUCHT

Selbst gewählte, gemeinnützige und soziale Projekte umsetzen



Der Vogtlandkreisjugendring e.V. sucht Jugendgruppen, die sich der Herausforderung stellen - in 48

Stunden selbst gewählte, gemeinnützige, soziale, ökologische oder kulturelle Projekte umzusetzen. Vom 29. Mai – 25. Juni 2017 können Jugendliche wieder ihr ehrenamtliches Engagement unter Beweis stellen.

Im genannten Zeitraum setzen die Gruppen ein selbst gewähltes Projekt ehrenamtlich mit dem Ziel um, etwas Nachhaltiges für das Gemeinwesen zu schaffen. Teilnehmen können Vereine, Junge Gemeinden, Jugendclubs, Sportvereine, Jugendfeuerwehren, Schulklassen, Straßencliquen sowie andere Initiativen und Jugendgruppen. Die Teilnehmer können zeigen, wie kreativ und vielseitig jugendliches Engagement ist. Die Bandbreite der gemeinnützigen Ideen ist vielfältig – junge

Menschen wissen was gemacht werden muss und erledigt werden kann. Im Rahmen der Aktion wurden beispielsweise in den Vorjahren Jugendclubs renoviert, Sport- und Spielplätze auf Vordermann gebracht, Umweltaktionen gestartet, Bäume gepflanzt und Müll gesammelt. Natürlich können auch Ausstellungen organisiert, Dorffeste veranstaltet oder Theater gespielt werden. Die Ideen können so vielfältig sein, wie die Teilnehmenden selbst. Jugendgruppen beschreiben ihr Vorhaben kurz

und melden die geplante Aktion bis 22. April 2017 beim VKJR an. Eine Jury entscheidet, ob das Projekt im Rahmen der 48h – Aktion umgesetzt werden kann.

Ehrenamtliches Engagement lohnt sich

Die Aktion läuft rein ehrenamtlich und ist für Jugendgruppen eine Chance mitzugestalten, mitzubestimmen, sich zu beteiligen, denn ehrenamtliches Engagement lohnt sich.

Einsendeschluss für Projektanmeldungen ist leider schon der 22. April 2017.

Eure Ideen schickt bitte an den Vogtlandkreisjugendring e.V., Anton-Kraus-Straße 31, 08529 Plauen, Telefon (03741) 403962, Fax (03741) 403957

Nähere Informationen und das Anmeldeformular findet man unter www.vkjr.de.

Werben im Kreis-Journal

Gern nehmen wir
Ihre Anzeigenplanung
für das Amtsblatt des
Vogtlandkreises
unter Telefon:

03741 408-25112

Frau Würfel

Bereich Vogtland

03765 5595-25511

Herr Sebastian Zainsler

Bereich Reichenbach

03744 8276-25220

Herr Jörg Schlage

Bereich Auerbach

entgegen.

Anzeigenschluss

ist der 12. Mai 2017

KULTUR- UND FESTSPIELSTADT BAD ELSTER

MAI-HIGHLIGHTS IM KÖNIG ALBERT THEATER BAD ELSTER

 WENZEL & BAND 05.05.	 GLASBLÄSING QUINTETT 06.05.
 JÖRG KNÖR 07.05.	 »MACBETH« Verdi-Oper 12.05.
 RUDY GIOVANNINI 14.05.	 HAGEN RETHER 18.05.
 VERONIKA FISCHER 20.05.	 »ROBIN HOOD JUNIOR« Musical 21.05.
 »EINE NACHT IN VENEDIG« Operette 24.05.	 DIE PRINZEN 25.05.
 ULI MASUTH Musik-Kabarett 26.05.	 »ANNE FRANK« Theaterstück 28.05.

TICKETS & INFOS: +49 (0)37437 / 53 900
www.koenig-albert-theater.de

TOURIST INFORMATION BAD ELSTER Chursächsische VeranstaltungsgmbH

Blutplasma-Spender gesucht!

- Werden auch Sie zum Lebensretter!
- ab 18 Jahre
- vorherige Prüfung des Gesundheitszustandes durch unseren Arzt
- regelmäßige Blutkontrolle



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost gemeinnützige GmbH Röntgenstr. 2 a • 08529 Plauen
Information & Termine: Telefon 03741 4070
Bitte den Personalausweis mitbringen!

Raumgestaltung Planen GmbH

Raumausstatter schaffen Wohnbehagen

Oberer Graben 1
Fon 03741 / 22 26 69
Fax 03741 / 14 67 07

Sonnenschutz | Gardinen | Bodenbeläge
Polstermöbel | Markisen | Insektenschutz
Erzgeb. Volkskunst | Geschenkideen

Profitieren Sie von unserem Rundum-Sorglos-Service

Jetzt ist Bergzeit!

camp Outdoor Sports + Camping

In Plauen:
Hans-Sachs-Straße (Kaufland)
im Sport-Stadtteil Haselbrunn

Tel 03741/527060
Info@campmarkt.de

Alles für den Wanderfreund
www.outdoorfreunde.de

ISCHIAS – brennender Schmerz kann vom unteren Rücken über das Gesäß in die Beine, Kniekehlen und Füße ausstrahlen

Heilpraktiker Ingo Lauterlein über die typischen Beschwerden und wie diese behandelt werden können

Der Ischiasnerv ist der längste und dickste Nerv des Menschen. Dieser entspringt einem Nervengeflecht im Bereich der unteren Wirbelsäule. Er verläuft beidseitig über das Gesäß zur Rückseite der Oberschenkel und verzweigt sich oberhalb der Kniekehle in zwei Äste. Einer läuft am Schienbein entlang, der Andere an der Wade.

Der Ischiasnerv versorgt Haut und Muskulatur der Oberschenkelrückseite, große Teile der Haut und Muskulatur des Unterschenkels, der Füße und der Zehen. Zum Versorgungsgebiet gehören außerdem die Hüft- und Kniegelenke.

Von einer Ischialgie oder Ischiassyndrom spricht man bei Schmerzen im unteren Rücken, die über das Gesäß in Eines oder beide Beine, die Kniekehlen bis in die Füße ausstrahlen. Die Schmerzen werden in

vielen Fällen als stechend, ziehend, reißend, brennend und tief bohrend beschrieben. Verstärkt werden können diese Schmerzen z. B. durch Husten, Pressen oder Niesen. Die Schmerzen können so stark sein, dass Bewegungen nahezu unmöglich sind. Auch die dafür vom Patienten eingenommene typische Schonhaltung beobachte ich in meiner Praxis sehr oft. Dabei hält der Betroffene den Oberkörper schief und das schmerzhafte Bein wird im Stand leicht angewinkelt und nach außen gedreht. Außerdem können Gefühlsstörungen wie Taubheit und Kribbeln auftreten.

Bei den meisten meiner Patienten, die sich mit Schmerzen und Gefühlsstörungen im unteren Rücken, ausstrahlend über Gesäß, Beine, Kniekehlen und Füße bei mir vorstellen, konnte ich bei meiner

Untersuchung Fehlstellungen in Becken und Lendenwirbelsäule feststellen. Durch diese Fehlstellung können Teile dieses mächtigen Nervs unter Druck geraten.

Auslöser dafür können Fehlbelastung, Überlastung im Beruf, eine ruckartige Bewegung, schweres Heben oder auch ein Sturz sein. Unabhängig von Alter, körperlicher Verfassung und Fitness kann wirklich jeder davon betroffen sein. Bei meiner gezielten chiropraktischen Behandlung sollen solche Fehlstellung durch sanfte Impulse korrigiert werden. Der Druck auf den Nerv soll so nachlassen und die Beweglichkeit kann wieder zu nehmen. Anschließend setze ich Injektionen, die die Heilung und Regeneration anregen sollen. Klassische Schmerzmittel finden in meiner Praxis keine Verwendung.



Foto: privat

Häufig haben meine Patienten vor ihrem ersten Termin bei mir an vielen anderen Stellen Hilfe gesucht. Viele sind dankbar für die Alternativen, die ich durch meine Therapie anbieten kann. Ich verwende in meiner Praxis keine Schmerzmittel und kein Cortison.

Heilkunde ChiroPraxis Lauterlein Chemnitz HP Ingo Lauterlein
Straße der Nationen 73 – 75 • Tel. 0371 262 56 50 • mail@lauterlein.de
www.lauterlein.de • Mo. – Do. 9 – 12 Uhr u. 14 – 17 Uhr, Fr. 9 – 12 Uhr u. n. V.

KREISVERBAND VOGTLAND DES BUNDES DER VERTRIEBENEN

Seit kurzem verfügt unser Vogtlandverband über eine Webseite www.bdv-v.de, in der unsere Ziele, Projekte, Veranstaltungen, Termine u.a.m. beschrieben sind. In Bad Brambach am Bahnhofsgelände wurde unter Mitwirkung unseres Kreisverbandes eine Gedenktafel enthüllt. Sie dient dem Gedenken der Sudetendeutschen, von denen in 251 Transporten 305.547 Menschen dort durchgeschleust wurden.

Ein Auszug unserer Veranstaltungen bis zum September:

08.4.2017 Am 08.4.2017 findet der diesjährige Landesverbandstag in Leipzig statt.

02.05.2017 Ein Heimatnachmittag zum Muttertag ist am Dienstag,

den **02.05.2017**, im Club-Cafe „Sonnenblick“ in der A.-Schweitzer-Str. 33 in 08209 Auerbach geplant. Unseren Mitgliedern und Freunden, besonders den Müttern, wollen wir ein paar schöne Stunden mit Geschichten aus der alten und neuen Heimat bereiten.

25. – 27.5.2017: Exkursion nach Komotau/Chomutov und Prag

02.6.2017: „Hutzenabend“.

11.6.2017: Zentraler Tag der Heimat und Treffen der Chöre in Reichenbach/OL.

26.8.2017: Tag der Heimat des BdV-Vogtland im Gasthaus Schneider in Falkenstein/OT-Trieb. 15:00 Uhr.

03.9.2017: Gedenktag der Vertreibung (besonderer Anlass ist die bis 1948 erfolgte Vertreibung der Deutschen aus Ungarn) 9:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Katholischen Kirche Auerbach

10.-17.9.2017: Ungarnreise

21.9.2017: Heimatnachmittag im Seniorenheim „Panoramablick“ in Auerbach

Auskünfte zu den Veranstaltungen erhalten Sie in unserem Büro: Telefon: 03744/81785 oder bei Frau Marika Trommer Telefon: 03745/70410
Öffnungszeiten für Heimatstube und Büro: Dienstag von 10:00 – 16:00 Uhr

Sie erreichen uns mit dem Bus aus Richtung Rodewisch/Treuen oder aus Treuen/Rodewisch stündlich. Der Bus hält direkt vor der Haustür (Haltestelle: Rebesgrün/Rathaus). Besuchen Sie unsere Heimatstube mit Dingen und Erinnerungsstücken aus den ehemaligen Heimatländern, einer kleinen Bibliothek, Unterlagen zu unseren Projekten und Schülerarbeiten sowie Studierarbeiten. Unsere Handarbeitsgruppe sucht weitere Mitstreiter aller Altersklassen, auch solche, die

nicht von Vertreibung nach dem Krieg betroffen sind. Es werden Handarbeitstechniken der Heimatländer und moderne Techniken gepflegt. Auch die Pflege der Heimattrachten ist ein Aufgabengebiet. Interessenten melden sich bitte im Büro oder bei Frau Gerda Böhmer (Telefon: 03744 171506)

Vorstand des
BdV-Kreisverbandes Vogtland e. V.



Kreisverband Vogtland e. V., Hauptstr. 70, 08209, Auerbach, OT Rebesgrün, Telefon: 03744/81785, www.bdv-v.de, bdv-v@web.de

VOGT
LAND

LANDKREIS

VOGTLANDKREIS
LANDRATSAMT



Termine der Integrationsbeauftragten Veronika Glitzner

3. Mai 2017, 13:00 Uhr - 8. Gesprächsrunde über die Integration anerkannter Flüchtlinge im Landratsamt, Plauen, Postplatz 5, Raum 0.3.03

15. Mai 2017, 15:00 - 19:00 Uhr - „Internationaler Tag der Familie“ im Familienzentrum „Spiel-, Spaß-, Kindertreff“ e.V. Plauen / Mehrgenerationenhaus, Albertplatz 12

31. Mai 2017, 13:00 Uhr - Netzwerktreffen „Migration und Flüchtlinge“ im Landratsamt, Plauen, Postplatz 5, Raum 0.3.02

Kontakt: Veronika Glitzner, Telefon: 03741 300-1060, Mobil 0151 27632374, Fax 03741 300-4007, E-Mail: glitzner.veronika@vogtlandkreis.de



Informationstag

„Integration von anerkannten Flüchtlingen“

Wann? **26. April 2017**
von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wo? Eingangsbereich des Gebäudes
Neundorfer Str. 70-72
08523 Plauen

Wir informieren und beraten Sie zu:

- Beruflicher Orientierung, Erlernen der deutschen Sprache
- Berufsausbildung und Arbeitsaufnahme
- Berufliche Qualifizierung
- Anerkennung ausländischer Schul- und Berufsabschlüsse
- Fördermöglichkeiten bei Beschäftigungsaufnahme
- Existenzgründung
- Orientierung in Deutschland

Jobcenter
Vogtland



Aktionstag „Bildung und Beruf für behinderte Menschen“

am Dienstag, den 02.05.2017
von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr
in der Galerie im Malzhaus Plauen

jobcenter
Vogtland

VOGT
LAND

LANDKREIS

VOGTLANDKREIS
LANDRATSAMT



Die Beauftragte für Menschen mit Behinderung und Seniorenbeauftragte Dagmar Nauruhn informiert:

Aufgrund der „Woche für Menschen mit Behinderung“, Feiertag und Weiterbildung finden im Mai 2017 die Sprechzeiten nur nach Vereinbarung statt.

Landratsamt Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen
Telefon: 03741 300-3399
E-Mail: nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de

Hausbesuche sind möglich.

JOBCENTER VOGTLAND

Info-Punkte / Akteure:

- Projekt „Integration inklusiv(e) im Vogtland“
- Firma Mandy Turreck (Technikerin für Hauswirtschaft und Ernährung) – Netzwerk Hauswirtschaft –
- Verkehrsinstitut Plauen GmbH
- Randstad Deutschland GmbH & Co. KG
- procedo by gps mbH
- Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gemeinnützige Gesellschaft mbH – Akademie Plauen –
- D+S communication center Gera GmbH
- Venen – und Lymphzentrum Vogtland
- ARGUS Bildungszentrum GmbH
- Integrationsfachdienst Plauen
- Kommunalen Sozialverband Sachsen

Vorträge:

- 16:00 Uhr Beschäftigungsmanagement – Hauswirtschaft und Reinigung, Fa. Mandy Turreck
- 16:30 Uhr Gesundheitsmanagement – gewerbliche Berufe – Arbeitsschutzschuhe, Venen- und Lymphzentrum Vogtland
- 17:00 Uhr Beschäftigungsmanagement – Wach- und Sicherheitsgewerbe, ARGUS Bildungszentrum GmbH
- 17:30 Uhr Gesundheitsmanagement – stehende/sitzende Berufe – Kompression, Venen- und Lymphzentrum Vogtland
- 18:00 Uhr Beschäftigungsmanagement – Zeitarbeit Randstad Deutschland GmbH & Co. KG

FRÜHJAHRSS-
SEMESTER 2017

Veranstaltung

Vogtländisches Seniorenkolleg Reichenbach e. V.
Begegnungsstätte Nordthorner
Platz 3, 08468 Reichenbach
Telefon: 03765 / 349798
(nur während der Sprechzeit)
Sprechzeiten: Jeden 1. und 3.
Mittwoch von 12:30 bis 14:30 Uhr
Internet: www.seniorenkolleg-vogtland.de
E-Mail: info@seniorenkolleg-vogtland.de

01. Mai, 05:00 – 07:00 Uhr
Vogelstimmenwanderung für Frühaufsteher
 Treffpunkt: Rittergut in Oberlauterbach, Parkplatz
 Beschreibung: Unter Leitung von unserem Ornithologen Michael Thoß lernen die Teilnehmer neben den Stimmen viel Wissenswertes über unsere heimische Vogelwelt. Kosten: Dies ist eine Veranstaltung der Frühlingsspaziergänge Sachsen und somit kostenfrei.

01. Mai, 10:00 – 17:00 Uhr
Gartenfaszination im Umweltzentrum
 Treffpunkt: Rittergut in Oberlauterbach
 Beschreibung: Auch dieses Jahr werden Sie viele neue und alte Pflanzenspezialitäten für Garten und Terrasse sowie Nützliches für die Gartenarbeit finden, Ausstellungen von Garten- und Landschaftsbau-firmen vervollständigen das Angebot. Kräuterwanderungen, Kreatives zum Thema „Einfälle statt Abfälle“, Musik DJ Gerald, Kosten: Eintritt 2 €, Kinder ab 10 Jahre 1 €

Veranstaltungen Mai 2017

Vogelstimmenwanderung zum Sonnenuntergang
Treffpunkt: Rittergut in Oberlauterbach, Parkplatz
Beschreibung: Wanderung durch das Unterlauterbacher Teichgebiet mit unserem Ornithologen Karl Heinz Meyer. Kosten: Dies ist eine Veranstaltung der Frühlingsspaziergänge Sachsen und somit kostenfrei.

20. Mai. 05:00 Uhr

Vogelstimmenwanderung für Frühaufsteher
Treffpunkt: Rittergut in Oberlauterbach, Parkplatz
Beschreibung: Wanderung durch das Unterlauterbacher Teichgebiet mit unserem Ornithologen Karl Heinz Meyer. Kosten: Dies ist eine Veranstaltung der Frühlingsspaziergänge Sachsen und somit kostenfrei.

25. Mai, 10:00 – 18:00 Uhr

Gutshoffest zur Himmelfahrt
Treffpunkt: Rittergut in Oberlauterbach
Beschreibung: Auch dieses Jahr werden Sie viele neue und alte Pflanzenspezialitäten für Garten und Terrasse sowie Nützliches für die Gartenarbeit finden, Ausstellungen von Garten- und Landschaftsbaufirmen vervollständigen das Angebot. Kräuterwanderungen, Kreatives zum Thema „Einfälle statt Abfälle“, Musik DJ Gerald, Kosten: Eintritt frei

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!


 Treuener Str. 2 08239 Oberlauterbach,
 Telefon: 03745/ 75105-0, Fax: 03745/ 75105-35,
 Internet: www.nuz-vogtland.de,
 Email: nuz@nuz-vogtland.de
 Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem
 neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie
 unseren kostenlosen Newsletter!

Beratung in Treuen Montag, 15. Mai, 9 – 11 Uhr im Rathaus, Zimmer 21

09.05. 14:00 Uhr, Zirkel Schreibende Senioren
Ort: Begegnungsstätte,
Nordhorner Platz 3,
08468 Reichenbach

09.05. 15:30 Uhr, Zirkel Musik
Der Klassiker der Roman-
tik – Robert Schumann I
Klaviermusik Caranaval,
Faschingsschwank aus Wien,
Frühlingsinfonie, Ort:
Begegnungsstätte, Nordhorner
Platz 3, 08468 Reichenbach

11.05. 15:00, Zirkel Literatur
„Der Buchstabe ist nicht der
Geist“ von Lessings, Luther-
Rezeption zur Religionsphilo-
sophie des Aufklärers,
Ort: Neuerbin-Museum

Demenz in der Sparkasse in Treuen während der Öffnungszeiten noch
bis zum 31. Mai 2017

Trithlon an der Falkensteiner Talsperre

Am Sonntag, 27.08.2017, wird es in Kooperation mit Injoy wieder einen Triathlon an der Falkensteiner Talsperre geben zugunsten der Hospizarbeit. Für Kinderbetreuung (Bastelstraße, Hüpfburg und Kinderschminken) wird gesorgt. Training dafür ist ab sofort in den Fitnessstudios bei Injoy möglich.



*Ihnen allen eine schöne Frühlingszeit
und viel Sonne im Herzen.*

Ihre Petra Zehe
Koordinatorin
Hospiz- und Beratungsdienst
Volkssolidarität
Master Palliative Care

Pflegenetzwerk Vogtlandkreis

Pflegefall- wohnortnahe Hilfe
Beratung und Unterstützung für Pflegebedürftig
und ihre Angehörigen

 03741 392-1503 Frau Silke Schwabe

 info@pflegenetz-vogtland.de

 www.pflegnetz-vogtland.de

Anschrift: Landratsamt Vogtlandkreis
Bahnhofstraße 8a, 08209 Auerbach



REGIONALE SERVICESTELLE
BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS

neutral
unabhängig
unentgeltlich

Information, Begleitung,
Beratung und Vernetzung
für kleine und mittel-
ständische Unternehmen

Telefon: 03741 279 57 50, Fax: 03741 279 69 52
Geschäftsstelle: IHK Regionalkammer Plauen,
Friedensstr. 32, 08523 Plauen, www.rsbg-vogtland.de

Koordinatorinnen:
Jana Gleißner, Email: caroline.peinl@rsbg-vogtland.de
Caroline Peinl, Email: jana.gleissner@rsbg-vogtland.de

Veranstaltungshinweis 16.05.2017, 14:00 Uhr – 17:00 Uhr
Veranstaltung aus der Workshop-Reihe für die Branche Verarbeitendes Gewerbe
– nähere Informationen dazu erhalten Sie über die Servicestelle





AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNG der Stadt Plauen

Bekanntmachung „Bauleitplanung der Stadt Plauen“

Bebauungsplan Nr. 031 „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen – Oberlosa Teil 1“

Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Plauen hat in seiner Sitzung am 04.04.2017 den Entwurf des Bebauungsplanes „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen – Oberlosa Teil 1“ gebilligt und die erneute öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen. Mit der Überarbeitung der Planunterlagen aufgrund der geänderten Verkehrsführung wurde der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen-Oberlosa, Teil 1“ angepasst und um einen Teilgeltungsbereich reduziert. Dadurch wurden die Grundzüge der Planung berührt, was eine erneute öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB nach sich zieht.

Die Stadt Plauen plant die Entwicklung weiterer Gewerbeflächen am Standort Oberlosa. Mit der Fortführung des Bebauungsplanverfahrens „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen – Oberlosa Teil 1“ ist beabsichtigt, Baurecht für weitere Industrie- und Gewerbeansiedlungen zu schaffen.

Das engere Plangebiet (Gewerbe- und Industrieflächen/interne Ausgleichsflächen) umfasst teilweise oder vollständig die Flurstücke 856/8; 925/3; 926/3; 926/5; 949/22; 1018/1; 1023; 1036/3; 1037; 1038; 1039/2; 1040b; 1040c; 1040d; 1040e; 1043/2; 1045; 1055/6 und 1056/3 der Gemarkung Oberlosa zwischen der Bundesautobahn A 72, der Bundesstraße B 92 und der Kreisstraße K 7807 sowie zwischen der Bundesstraße B 92 und dem Eiditzlohbach.

Der Teilgeltungsbereich am Knoten B 92/Oberlosaer Weg/Kulmgasse ist entfallen.

Das weitere Plangebiet (Ausgleichsflächen) umfasst teilweise oder vollständig die Flurstücke:

- 834/81 und 834/83 der Gemarkung Haselbrunn zwischen Bahngelände/Essigsteig und dem Plamag-Gelände (ehemaliges „WeLaH-Gelände“),
- 624/4 der Gemarkung Neundorf westlich des Gewerbegebietes „Zadera“,
- 528; 529; 530/3 und 548/4 der Gemarkung Großfriesen am Stollenbach,
- 125, 126, 127, 128, 143 der Gemarkung Tauschwitz westlich anschließend an die Photovoltaikanlage Plauen-Sorga.

Das Plangebiet hat eine Gesamtgröße von 65,7 ha.

In der gleichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Plauen am 04.04.2017 wurden die Beschlüsse zu dem vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 020 „Gewerbegebiet mit Autohof Oberlosa“ und zu dem Bebauungsplan Nr. 006 „Industrie- und Gewerbegebiet Oberlosa Teil 1“ aus den Jahren 1998 bis 2001 aufgehoben.

Um die Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB an der Planung zu beteiligen, liegt der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 031 (Teil A Planteil vom 05.04.2017, Teil B Textteil vom 05.04.2017) mit seiner Begründung einschließlich Umweltbericht vom 05.04.2017, Grünordnungsplan vom 08.03.2017, Erläuterungsbericht zum Grünordnungsplan vom 08.03.2017 und den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit

vom 02. Mai bis zum 09. Juni 2017

im Rathaus der Stadt Plauen, Unterer Graben 1, Fachbereich Bau und Umwelt, Fachgebiet Stadtplanung und Umwelt, im 1.OG (Flurbereich

bei Zimmer 133) während der allgemeinen Dienststunden

Montag von 9:00 bis 13:00 Uhr
Dienstag von 9:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch von 9:00 bis 13:00 Uhr
Donnerstag von 9:00 bis 17:00 Uhr

aus.

Folgende wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen vor:

- Stellungnahme der Öffentlichkeit – Schreiben vom 08.06.2016 – Thema: Artenschutz, Wasser, Eingriff-Ausgleich, Immissionschutz
- Stellungnahme der Öffentlichkeit – Schreiben vom 09.06.2016 – Thema: Immissionsschutz
- Stellungnahme der Behörden – Landratsamt Vogtlandkreis – Schreiben vom 29.06.2016 – Thema: Wald, Eingriff-Ausgleich, Wasser
- Stellungnahme sonstiger Träger öffentlicher Belange – Sächsischer Landesbauernverband e.V. – Schreiben vom 15.11.2010 – Thema: Landwirtschaft, Eingriff-Ausgleich
- Stellungnahme sonstiger Träger öffentlicher Belange – Regionalbauernverband Vogtland e.V. – Schreiben vom 29.06.2016 – Thema: Landwirtschaft, Eingriff-Ausgleich
- Stellungnahme sonstiger Träger öffentlicher Belange – Landesarbeitsgemeinschaft der anerkannten Naturschutzvereinigungen Sachsens – Schreiben vom 30.06.2016 – Thema: Artenschutz, Wasser

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Umweltbezogene Informationen zu den Auswirkungen auf Mensch und Gesundheit, Landschaftsbild und Erholungsfunktion, Pflanzen, Tiere,

Biotope, Boden, Wasser, Klima und Luft, Kultur- und Sachgüter.

Nach einer Bestandsaufnahme des derzeitigen Umweltzustandes im Plangebiet erfolgt eine Prognose über die Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung und bei Nichtdurchführung der Planung. Daraus schlussfolgernd werden geplante Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der nachteiligen Auswirkungen beschrieben.

Folgende Gutachten und Untersuchungen liegen vor:

- Umweltverträglichkeitsuntersuchung vom 18.02.2016
- Artenschutzfachbeitrag vom 18.02.2016
- Monitoring zur Feldlerche 2016 vom 10.08.2016
- Schalltechnisches Gutachten vom 08.02.2017
- Baugrundgutachten vom 29.05.2009
- Verkehrsuntersuchung vom 20.02.2017

Die Gutachten und Untersuchungen können während der Sprechzeiten im Rathaus der Stadt Plauen, Unterer Graben 1, Fachbereich Bau und Umwelt, Fachgebiet Stadtplanung und Umwelt, Zimmer 133 eingesehen werden.

Während dieser Auslegungsfrist können die Planungen von jedermann eingesehen und eventuell auftretende Fragen mit den anwesenden Bediensteten des Fachgebietes Stadtplanung und Umwelt erörtert und Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Die ortsübliche Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB wird nach § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), nach § 1 Kommunalbekanntmachungsverordnung (KomBekVO) und nach § 23 der Hauptsatzung der Stadt Plauen vom 17.11.2008, zuletzt geändert durch Beschluss vom 04.04.2017, durch diese Mitteilung bewirkt.

Plauen, den 06.04.2017

Der Oberbürgermeister
Stadt Plauen

Hinweise:

Zusätzlich sind die Entwurfsunterlagen zum Bebauungsplan „Industrie- und Gewerbegebiet Plauen – Oberlosa Teil 1“ im Internet unter www.plauen.de/buergerbeteiligung einsehbar. Maßgeblich sind insoweit jedoch ausschließlich die am oben angegebenen Ort im Rathaus ausgelegten Unterlagen.

Vorstehender Inhalt wird neben seiner Bekanntmachung gemäß § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB im Kreis Journal Vogtland (vgl. § 23 Absatz 2 der Hauptsatzung der Stadt Plauen) ergänzend gemäß § 4a Absatz 4 Satz 1 BauGB als amtliche Veröffentlichung unter www.plauen.de/amtliche-veroeffentlicht.

MOBILE PROBLEMAPFALLSAMLUNG IM VOGTLANDKREIS BEGINNT

Farben, Lacke, Säuren – Problemapfälle aus privaten Haushalten

Ab dem **25.04.2017** beginnt wie gewohnt die jährlich stattfindende mobile Problemapfallsammlung im Vogtlandkreis (mit Ausnahme der Stadt Plauen).

Die mobile Schadstoffsammlung erfolgt im Frühjahr und im Herbst. Beachten Sie bitte, dass die Standplätze nicht zweimal angefahren werden, sondern lediglich zeitlich versetzt.

Am Schadstoffmobil angenommen werden zum Beispiel folgende Problemapfälle:

Farben und Lacke, Lösungsmittel und Verdünnern, Altmedikamente, Schädlings- und Unkrautvernichtungsmittel, Leuchtstoffröhren, Säuren und Laugen, Fotochemikalien, Haushaltsbatterien, Akkus und PKW-Batterien, die nicht an den Handel zurückgeführt werden können.

Von der Annahme ausgeschlossen sind u. a. folgende Abfälle:

Wertstoffe, Asbest und asbesthaltige Stoffe, Dachpappe, Munition und Sprengstoff, Altrefen, Elektro-Altgeräte wie Kühlgeräte und Fernseher.

Allgemeine Hinweise:

Generell können am Schadstoffmobil nur Kleinmengen von Problemapfällen aus privaten

Haushalten und Gewerben angenommen werden. Diese sind dem Annahmepersonal getrennt und in verschlossenen Gefäßen zu überlassen.

Sollten Problemapfälle unbeaufsichtigt abgestellt und der Stellplatz danach verlassen werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar.

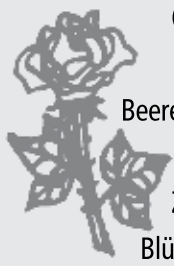
Zufahrt und Stellfläche des Mobils dürfen nicht durch parkende PKWs verstellt werden.

Am Standplatz gilt striktes Rauchverbot.

Weitere Informationen zur Schadstoffsammlung sowie Hinweise zur Durchführung der Sammlung finden Sie im Abfallwegweiser auf Seite 9 sowie unter www.vogtlandkreis.de.

Baumschule Dietmar Feustel

Inh. Claudia Feustel



Obstbäume
Koniferen
Beerensträucher
Rosen
Ziergehölze
Blütenstauden

Pflanzen für Friedhof
Balkon und Rabatte

Neue Welt 28
08233 Treuen
Telefon 037468/29 63

Das nächste

Kreis-Journal

erscheint am

24. Mai 2017.

X135R – Ein neues
Kapitel in Sachen
Rasenpflege

X135R **3.699,- €**



Der nagelneue X135R für die perfekte
Pflege Ihrer kleineren bzw. schwer
zugänglichen Rasenflächen. Sein Hy-
drostat-Getriebe macht ihn besonders
flink und leicht zu bedienen.



JOHN DEERE

Kotschenreuther
GmbH & Co. KG

08527 Plauen Findeisenstr. 1
Tel.: 03741 15560

07950 Triebes Adolph-Herbst-Str. 17
Tel.: 036622 82980

Grüngutannahme Kompostverkauf

Wertstoffhof Oelsnitz

Unsere Öffnungszeiten
(ganzjährig)

Mo., Mi., Fr. 7:30 – 16:00 Uhr
Di., Do. 7:30 – 17:00 Uhr
Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Glitzner Entsorgung GmbH
BS Oelsnitz
Alte Reichenbacher Str. 76
08606 Oelsnitz
Telefon: 037421 259420

Brennholz- verkauf

Verschiedene Holzarten

Selbstabholung
oder Lieferung frei Haus

NEU
Scheitholz - Birke
ca. 35 cm

Ansprechpartner: Herr Brand
Tel.: 037463 7752-14
Fax: 037463 7752-29
E-Mail: brennholz@forestris.de

Solarreinigung mit KÄRCHER



KÄRCHER Store

D&S Agri GmbH

Hartmannsgrüner Waldweg 1 a
08606 Oelsnitz
Telefon: 037421 70789-0
dusagri@t-online.de

Der Held was er verspricht.

- Premium-Heizöl thermoplus heizt effizienter und schont die Anlage
- TOTAL Holzpellets in zertifizierter Qualität nach DINplus und ENplus A1

Ihr TOTAL Kundenzentrum in Hof

Einfach anrufen: **09281-7 16 20**

oder gebührenfrei: **0800-11 34 110**



www.heizoeel.total.de

TOTAL Mineralöl GmbH



TOTAL



sparkasse-vogtland.de/immobilien

Zuhause
ist einfach.

Wir suchen Einfamilien-
häuser, Eigentums-
wohnungen und Bau-
grundstücke im Vogtland.



Sparkasse
Vogtland

Sparkassen-Immobilien

André Glöckner J 03741 123-6530
Dirk Gruber J 03741 123-6531
Axel Rach J 03741 123-6532
Sven Buffo J 03741 123-6533

Gottschaldstr. 1, 08523 Plauen

HONDA
POWER EQUIPMENT

Beratung • Verkauf • Verleih
Werkstatt- u. Lieferservice

ab **999,- €**



Abb. nur
Anhaltspunkt

Größte Auswahl **Rasentraktoren**
verschiedener Marken in der Region!
25 verschiedene Aufsitzmäher am Lager.

Heiner Jacob

GmbH Forst- und Gartentechnik
08606 Tirpersdorf
Hauptstraße 38

Telefon: **037463 88682**



NUR FÜR KURZE ZEIT!
SOLANGE DER VORRAT REICHT

SABO 43-COMPACT SM
Aktionsmodell mit schwarzem
Fangsack.

UVP* **559 €**
Unverbindl. Preisempfehlung inkl.
gesetzl. MwSt. des vergleichbar
ausgestatteten Serienmodells:
689 €

HEINZ SCHMIDT

Motorgeräte • Pumpen
Metallbau • Schärfdienst

08606 OELSNITZ/V.

Schmidtstr. 3 • Tel. 03 74 21/ 2 23 50

www.sabo-online.com

WENN REISEN
EINE SEHNSUCHT IST...

reise plus



Erleben Sie
unsere neuen
PREMIUM
BUSSE

reise plus GmbH
Dammstr. 4 | 08527 Plauen
☎ 03741 719 39 30

www.reiseplus.de
E-Mail: urlaub@reiseplus.de

Montag – Freitag
von 8.30 – 17.00 Uhr

Gesund, bequem, komfortabel, im Vogtland hergestellt
Für einen schmerzfreien Rücken!

Wir fertigen Ihre Matratze individuell
für Sie, wie ein Schneider den Maßanzug

Bis 22.04.: Zu jeder Matratze kosten-
los dazu: 1x Topp-Lattenrost (Reuth)

K7-Matratzenshop • Siegenger Str. 31 • 08523 Plauen • Tel. 03741 5766148 • www.k7-matratzenshop.de



wir bilden aus: mit staatlicher Förderung

Steuerberater

Steuerfachwirt

Bilanzbuchhalter

Steuerfachschule

Plauen, Heubnerstr.1 QUALITÄT IST UNSER ERFOLG!
www.abc-steuer.de ZERTIFIKAT-REGISTRIER-NR.: AZAV T 130



ANZEIGE

Gebraucht- & Jahres- wagen nach Ihren Wünschen

UPE¹ € 42.045,-

z. B. Audi A4 Avant, 2.0 TDI ultra,
100 kW 6-Gang, 31.381 km, EZ 11/14
Ausstattung: Licht-/Regensensor,
Sitzheizung vorn, MMI basis plus, Multi-
Funktionslederlenkrad im 4-Speichen-
Design, Geschwindigkeitsregelanlage,
3-Zonen Komfortklimaautomatik,
Xenon plus, MMI Navigation u.v.m.

Aktionspreis € **23.495,-**UPE¹ € 22.000,-

z. B. VW Golf VII, 1.2 TSI Trendline
63 kW, EZ 05/2015, 8.450 km
Ausstattung: Vordersitze beheizbar,
Klimaanlage „Climatronic“, ParkPilot,
Radio „Composition Media“, Sportsitze
vorn, 3-Speichen Lederlenkrad,
Multifunktionsanzeige „Plus“,
Regensensor, Winterpaket u.v.m.

Aktionspreis € **14.985,-**

z. B. VW Polo 1.2 Life,
51 kW, EZ 10/2013, 32.919 km
Ausstattung: Vordersitze beheizbar,
Klimaanlage „Climatronic“, Regen-
sensor, 3-Speichen Lederlenkrad,
Radio „RCD 310“ mit zweifarbigen
Display, Geschwindigkeitsregelanlage,
ParkPilot u.v.m.

Aktionspreis € **10.495,-**UVP¹ € 17.107,-

z. B. VW Scirocco 2.0 TSI Sport R-Line,
132 kW, EZ 08/2014, 11.973 km
Ausstattung: Regensensor, ParkPilot,
Vordersitze beheizbar, Klimaanlage
„Climatronic“, Multifunktions-Sport-
lederlenkrad mit Tiptronic,
Geschwindigkeitsregelanlage inkl.
Müdigkeitserkennung u.v.m.

Aktionspreis € **25.895,-**UVP¹ € 39.905,-UPE¹ € 35.996 km,-

z. B. VW Tiguan 2.0 TDI Sport & Style
4Motion, 103 kW, EZ 08/2012, 63.015 km
Ausstattung: Bi-Xenon-Scheinwerfer für
Abblend- und Fernlicht, Radio „RCD
510“ mit TFT Touchscreen, MP3-Wieder-
gabefunktion und CD-Wechsler für 6
CD's, Rückfahrkamera „Rear Assistant“
u.v.m.

Aktionspreis € **15.595,-**UPE¹ € 24.715,-

z. B. Audi A1 Sportback 1.4 TFSI
92 kW, 6-Gang, EZ 06/2015, 12.177 km
Ausstattung: Aluminium-Gussräder im
5-Arm-Design, Klimaautomatik,
Fahrerinformationssystem, MMI-Radio,
Multifunktions-Sportlederlenkrad,
Audi music interface, Sitzheizung vorn,
Licht-/Regensensor, u.v.m.

Aktionspreis € **16.985,-**

AUTOHAUS
SCHÜLER
Ihr Partner in Plauen



Hans-Sachs-Str. 26
Tel.: 03741 / 550 770



¹ Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung. ² Gegenüber der UPE, Irrtum, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten.

Ihr Partner im Vogtland

08223 Falkenstein

Oelsnitzer Str. 65

Telefon 03745/78870

08525 Plauen

Hans-Sachs-Str. 26

Telefon 03741/550770

08606 Oelsnitz

Untermarxgrüner Str. 23

Telefon 037421/700870

VOGTLAND PHILHARMONIE

Ausgewählte Highlights aus dem aktuellen Spielplan
Änderungen und Irrtümer vorbehalten

8. SINFONIEKONZERT

26.04., 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus (03765 12188)
28.04., 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle (03661 62880)



Arvo Pärt Festina lente / ALBAN BERG Dem Gedanken
eines Engels / JOHANNES BRAHMS Sinfonie Nr. 4 c-Moll

ABBA-TRIBUTE SYMPHONY
Die größten ABBA-Hits mit Revivalband und Sinfonieorchester



01.07.17, 20.30 Uhr, Reichenbach, Park d. Gener.
Tickets: Freie Presse, Eventim, Neuberinhaus, Vogtlandhalle

BURG CLASSICS
HIGHLIGHTS AUS KLASSIK, FILM, ROCK & POP
Jeannette Wernecke, Nico Müller, Judith Lefebvre, Voc A Bella, GMD Stefan Fraas



18.08.17, 19.30 Uhr, Hohenleuben, Burgruine Reichenf.
Ticketshop Thüringen (0361 2275227), Vogtlandhalle u. a.

Wiesenstraße 62 • 08468 Reichenbach • Tel.: 03765 13470



26.08.17, 20.00 Uhr, Plauen, Parktheater
Tickets: Freie Presse Shops, www.freiepresse.de/meinticket

EINE MESSE FÜR DEN FRIEDEN



MENDELSSOHN JENKINS
Reformations-Sinfonie: The armed man
22.11.17, 19.00, Mylau, Stadtkirche
Ticketshop Thüringen, Freie Presse Shops, www.eventim.de

Quadro Nuevo & Vogtland Philharmonie
„Musik for Christmas Nights“



03.12.17, 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle
Tickets: Vogtlandhalle 03661-62880, Tourist-Info Greiz -689815

alle Termine und Infos: www.vogtland-philharmonie.de

Frühlingskonzert

07.05., 17.00 Uhr, Rodewisch, Ratskellersaal
14.05., 16.00 Uhr, Crimmitschau, Theater
Heitere Melodien aus Oper und Operette
Adam Sanchez / Tenor, David Marlow / Dirigent



A. Sanchez

52. Internat. Instrumentalwettbewerb

11.-13.05., 19.00 Uhr, Markneuki., Musikhalle
David Marlow / Dirigent



J. Berger

54. Internationaler Akkordeonwettbewerb

21.05., 13.30 & 17.00 Uhr, Klingenthal
Aula am Amtsberg
David Marlow / Dirigent



J. Graf

9. Sinfoniekonzert

24.05., 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus
26.05., 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle
Antonin Dvořák: Cellokonzert h-Moll op. 104
Franz Schubert: Große Sinfonie C-Dur D 944
Julius Berger / Violoncello, David Marlow / Dirigent



C. Ruba

Classics am See

27.05., 20.00 Uhr, Zeulenroda-Triebes,
Seestern Panorama-Bühne
Eröffnung Thüringens größter Allwetterbühne
Jeannette Wernecke / Sopran, Nico Müller / Tenor
Jasmin Graf, Pino Severin, Voc A Bella / Gesang
GMD Stefan Fraas / Dirigent & Moderation



G. Emmerlich

Galakonzert mit Gunther Emmerlich und Corinna Ruba

28.05., 17.00 Uhr, Rodewisch Ratskellersaal
Ersatztermin für das ausgefallene Konzert am 26.03.
Bereits erworbene Karten behalten ihr Gültigkeit.



G. Emmerlich

Mit freundlicher Unterstützung von &

THEMENWOCHE „AM LEBENSENDE GUT GEBORGEN“ IN TREUEN

Caritas, Pflegenetzwerk und Hospizdienst ziehen an einem Strang

In einer Gemeinschaftsaktion der Caritas Demenzfachstelle Plauen, dem Pflegenetzwerk Vogtlandkreis, dem Hospiz- und Beratungsdienst der Volkssolidarität Klingenthal/Auerbach e.V. und dem AWO Seniorenzentrum Neue Welt fand im Zeitraum 07.03. bis 16.03.2017 eine Themenwoche für Familienangehörige, professionell Pflegenden und alle Interessierten zum Krankheitsbild Demenz in Treuen statt.

Als Auftaktveranstaltung wurde am 07.03.2017 mit gelade-

nen Gästen eine Bilderausstellung mit Gedichten „Leg einen Mantel um mich, der mich hält“ von Sigrid Penz in den oberen Räumen der Sparkasse Vogtland in Treuen eröffnet. Frau Penz trug die realitätsnahen Gedichte vor und viele fanden sich darin selbst wieder. Bis zum 31.05.2017 ist die Ausstellung zu den Öffnungszeiten weiterhin kostenlos zu besichtigen.

Angehörige, die Menschen mit Demenz bis zum Lebensende begleitet haben, berichteten am 09.03.2017 in der Goethehalle Treuen über Ihre Erfahrungen und

die Schwierigkeiten im Alltag. Es wurden aufkommende Fragen beantwortet und viele Gespräche geführt. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von Leander Grohnen aus Grünbach.

Am 16.03.2017 begrüßte das AWO Seniorenzentrum Neue Welt zahlreiche interessierte Gäste in seinem Hause. Eröffnet wurde das Programm von den „Treuer Heidlärchen“ – alle Bewohner des Seniorenzentrums – unter der Leitung von Lydia Seidel. Trotz großem Lampenfieber sangen und rezitierten die Akteure erstklassig

und erhielten reichlichen Applaus. Im Anschluss verdeutlichte die Maltherapeutin, Frau Viehweg, in sehr anschaulicher Weise, wie es gelingen kann, Heimbewohner oder überhaupt Demenzerkrankte zum Malen zu motivieren und wie diese sich dann durch die Bilder ausdrücken können. Im gesamten Hause sind solche Bilder zu bestaunen. Nach einem köstlichen Imbiss klärte Markus Seibt, Leiter des Brückenteams Vogtland, über die Arbeit seines Teams auf und informierte über den derzeitigen Stand im Vogtlandkreis bezüglich

der Palliativen Versorgungsmöglichkeiten.

So konnten in den Veranstaltungen Wege zur Förderung und Stärkung von an Demenz Erkrankten und ihren Angehörigen und Pflegenden aufgezeigt werden und es fand ein reger Austausch untereinander statt.

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkende, den Gastgeber und der Sparkasse Treuen für die kostenlose Bereitstellung der Räumlichkeiten und die Vorbereitung der Ausstellungseröffnung.

AUSZUG AUS DEM PLANUNGSBERICHT 2016 ZUR BEDARFSPLANUNG FÜR KINDERTAGESEINRICHTUNGEN UND TAGESPFLLEGESTELLEN

Personelle Strukturen, fachliche Standards und pädagogische Besonderheiten

Im Jugendhilfeausschuss wurde am 07.03.2017 die Bedarfsplanung für Kindertageseinrichtungen und Tagespflegestellen in Form eines Planungsberichtes als Vorlage eingebracht und durch die Mitglieder des Gremiums einstimmig beschlossen.

Im Rahmen seiner Planungsverantwortung hat der Vogtlandkreis als Träger der öffentlichen Jugendhilfe den Rechtsanspruch auf Betreuungsplätze für Kinder vom 1. Lebensjahr bis zur Einschulung sowie die Vorhaltung eines bedarfsgerechten Betreuungsangebotes für Kinder bis zur Beendigung der 4. Klasse in Abstimmung mit den Kommunen des Landkreises zu sichern. Außerdem schreibt der Gesetzgeber fest, dass die Aufnahme einer Kindertageseinrichtung und/ oder einer Tagespflegestelle in den Bedarfsplan die Voraussetzung für die entsprechende Finanzierung nach dem Sächsischen Kindertagesstättengesetz ist.

Zur Erfüllung des gesetzlichen Auftrages und insbesondere zur Sicherung des Familien unterstützenden Systems Kindertagesbetreuung erstellt das Amt für Jugend und Soziales mit jährlicher Fortschreibung die Teilfachplanung für Kindertagesbetreuung in Form eines Planungsberichtes.

Der Planungsbericht liefert Angaben zu den wohnhaften Kindern der jeweiligen Altersgruppen bis zum 11. Lebensjahr pro Kommune sowie für den gesamten Landkreis. Ebenso werden die Bedarfsdeckung/ Versorgungsgrad und die Inanspruchnahme/ Betreuungsquote ausgewiesen. Pro Kindertageseinrichtung bzw. Tagespflegestelle gehören statistische Erfassungsgrößen wie die Belegung, die Kapazität unter Berücksichtigung von Plätzen für Kinder mit besonderem Förderbedarf und die Auslastung zum Stichtag 30.06. sowie die Auslastung im Jahresdurchschnitt.

Ebenfalls aufgeführt ist der sachsenweite Vergleich der Inan-

spruchnahme/ Betreuungsquote mit der Situation im Landkreis. Die Daten basieren auf der Erhebung des Statistischen Landesamtes Sachsen mit Stand März 2016.

Ein weiterer Schwerpunkt des Planungsberichtes ist die jährliche Evaluation personeller Strukturen, fachlicher Standards und pädagogischer Besonderheiten der Kindertageseinrichtungen und Tagespflegestellen. Dies dient dazu, Aussagen zum qualitativen Ist-Stand der Einrichtungen selbst wie auch zum pädagogischen Fachpersonal treffen zu können, um im Ergebnis weitere Qualitätsentwicklungsimpulse geben und Ressourcen aufzeigen zu können.

Im Fokus der Erhebung stand dabei die aktuelle Situation der Zusammenarbeit von Kindertageseinrichtungen/ Horten und Grundschulen im Vogtland.

Zur Sicherung eines kontinuierlichen und bedarfsgerechten Angebotes an Betreuungsplätzen wird die Bedarfsplanung für einen mittelfristigen Zeitraum von 3 Jahren fortgeschrieben.

Die dabei zwingend zu berücksichtigenden gesetzlichen Bedarfskriterien umfassen:

1. Absicherung des Rechtsanspruchs für den Besuch einer Tageseinrichtung oder Tagespflegestelle aller Kinder ab dem 1. Lebensjahr bis zum Schuleintritt
2. die Vorhaltung eines bedarfsgerechten Angebotes an Plätzen für Kinder bis zur Vollendung der 4. Klasse.

Wohnhafte Kinder zum Stichtag 30.06.2016:

- Kinder von 0 bis 3 Jahren 5.263
- Kinder von 3 Jahren bis Schuleintritt 6.878
- Hortkinder 7.521
- Kinder von insgesamt 19.662

Die Anzahl der wohnhaften Kinder dieser Altersgruppe stieg im Vergleich zum Vorjahr 2015 um



550 Kinder an.

Vogtlandweit stehen 191 Kindertageseinrichtungen den Familien zur Betreuung ihrer Kinder zur Verfügung. Ebenfalls bieten 2 Heilpädagogische Tagesgruppen für Kinder von 3 – 6 Jahren und 8 Kindertagespflegestellen in der Regel für Kinder vom 1. bis 3. Lebensjahr Betreuungsplätze an.

14.416 Kinder besuchen zum Stichtag 30.06.2016 eine Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflegestelle im Vogtlandkreis. Die Betreuung der Kinder sicherten 1.510 beschäftigte Fachkräfte vogtlandweit ab. Der Anteil der männlichen Fachkräfte betrug 3,5 % (52 Männer). Zusätzlich unterstützen 139 Praktikanten die pädagogische Arbeit in den Kitas.

80 % aller wohnhaften Kinder von 1 bis 11 Jahren nehmen im Vogtlandkreis einen Betreuungsplatz in einer Kindertageseinrichtung bzw. in einem Hort oder in einer Tagespflegestelle in Anspruch. Auf die Altersgruppen aufgeschlüsselt bedeutet dies eine Inanspruchnahme im Krippenbereich von 43 % der wohnhaften Kinder, im Kindergartenalter von sogar 97 % und 73 der ansässigen Grundschul Kinder besuchen einen Hort.

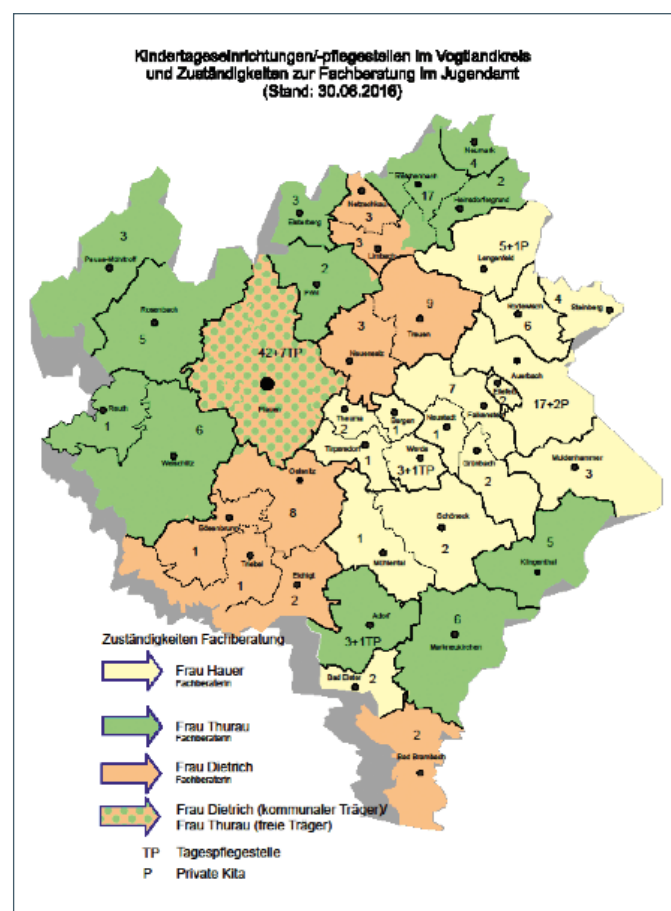
Die jahresdurchschnittliche Auslastung der Kindertageseinrichtungen beträgt im Erhebungszeitraum von Juli 2015 bis Juni 2016 83 %. Ein Jahr zuvor lag der Durchschnittswert der Auslastung bei 85 %.

Die Gesamtbilanz des Pla-

des Rechtsanspruchs für Kinder von 3 Jahren bis zum Schuleintritt gewährleistet werden.

Insofern sich lokal, durch Geburtenanstiege und/ oder Zuzüge bzw. Zuwanderung, erhöhte Bedarfe an Betreuungsplätzen abzeichnen, werden seitens des örtlichen Trägers der öffentlichen Jugendhilfe gemeinsam mit der betreffenden Kommune und der Betriebslaubnisbehörde Platzanhebungen geprüft und vorgenommen.

Der vollständige Planungsbericht kann im Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Jugend und Soziales, Bereich Fachberatung für Kindertageseinrichtungen und Tagespflegestellen eingesehen werden.



STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Im Gesundheitsamt des Vogtlandkreises mit Sitz in Plauen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Vollzeit (Teilzeit möglich) die Stelle einer/eines

**Leiterin/Leiters des Sachgebietes Kinder – und Jugendärztlicher Dienst/
alternativ Ärztin/Arzt im Sachgebiet Kinder – und Jugendärztlicher Dienst**

zu besetzen.

Wir suchen bevorzugt eine/einen Fachärztin/-arzt für Kinder- und Jugendmedizin, alternativ Fachärztin/-arzt für Allgemeinmedizin oder Fachärztin/-arzt für Innere Medizin. Es werden auch Fachärztinnen/-ärzte anderer Fachrichtungen ausdrücklich ermutigt, sich zu bewerben.

Aufgabenschwerpunkte:

- fachliche und organisatorische Leitung des Sachgebietes,
- Durchführung von Einschulungsuntersuchungen und schulärztlichen Reihenuntersuchungen nach dem Sächsischen Schulgesetz und Kita-Gesetz,
- Erstellen von Gutachten als Hilfestellung für andere Ämter zu Fragen der Leistungsfähigkeit, Frühförderung, Rehabilitation und Assistenz,
- Prävention und Beratung.

Voraussetzung ist:

- die Approbation als Arzt/Ärztin,
- ein hohes Maß an fachlicher und sozialer Kompetenz, insbesondere im Umgang mit Kindern
- Kommunikationsfähigkeit, teamorientiertes Arbeiten, Entscheidungsfreudigkeit, Durchsetzungsvermögen,
- Erfahrungen im Umgang mit moderner Büro- und Kommunikationstechnik,
- Führerschein der Klasse B sowie Bereitschaft zur Nutzung des privaten Pkw für dienstliche Zwecke gegen Gewährung einer Wegstreckenentschädigung nach den geltenden reisekostenrechtlichen Bestimmungen,
- gute Englischkenntnisse wären vorteilhaft.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem multiprofessionellen Team bei guter Vereinbarkeit von Familie und Beruf,
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis (Teilzeitbeschäftigung möglich),
- flexible familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der bestehenden Gleitzeitvereinbarung,
- angenehme, kollegiale Arbeitsbedingungen,
- tarifgerechte Bezahlung nach TVöD sowie eine betriebliche Altersvorsorge,
- Weiterbildungskosten im Rahmen der Dienstaufgaben werden übernommen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzung bei Fachärzten in der Entgeltgruppe E 15, andernfalls entspricht die Eingruppierung der Entgeltgruppe E 14. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine Arbeitsmarktzulage gewährt werden.

Entsprechend der persönlichen Voraussetzungen werden Zeiten einer vorherigen beruflichen Tätigkeit, auch außerhalb des öffentlichen Dienstes, gemäß TVöD berücksichtigt. Für weitere fachliche Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Gesundheitsamtes, Frau Dipl.-Med. Zenker, unter der Telefon-Nr. 03741/ 300 3503 gern zur Verfügung.

Im Internet finden Sie uns unter www.vogtlandkreis.de. Ihre aussagekräftigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das Landratsamt Vogtlandkreis, Haupt- und Personalamt, SG Personalwirtschaft, Postplatz 5, 08523 Plauen.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Rolf Keil, Landrat

Im Gesundheitsamt des Vogtlandkreises mit Sitz in Plauen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Vollzeit (Teilzeit möglich) die Stelle einer/eines

**Leiterin/Leiters des Sachgebietes Amtsärztlicher Dienst/
alternativ Ärztin/Arzt im Sachgebiet Amtsärztlicher Dienst**

zu besetzen.

Wir suchen bevorzugt eine/einen Fachärztin/-arzt für Allgemeinmedizin, Fachärztin/-arzt für Innere Medizin. Es werden auch Fachärztinnen/-ärzte anderer Fachrichtungen ausdrücklich ermutigt, sich zu bewerben.

Wünschenswert ist eine abgeschlossene Facharzt-Weiterbildung für das öffentliche Gesundheitswesen oder die Bereitschaft zur Weiterbildung.

Aufgabenschwerpunkte:

- fachliche und organisatorische Leitung des Sachgebietes,
- Erstellen von amtsärztlichen Gutachten auf Anforderung von Behörden – der Amtsärztliche Dienst leistet Hilfestellung zur Begutachtung Bedarfsempfehlung bei Fragen der Leistungsfähigkeit, Gesundheitsförderung, Rehabilitation, Selbsthilfemöglichkeiten und Assistenz,
- Durchführung von Impfsprechstunden,
- Beratung zu gesundheitsfördernder Lebensweise, Öffentlichkeitsarbeit.

Voraussetzung ist:

- die Approbation als Arzt,
- ein hohes Maß an fachlicher und sozialer Kompetenz,
- Kommunikationsfähigkeit, teamorientiertes Arbeiten, Entscheidungsfreudigkeit, Durchsetzungsvermögen,
- Erfahrungen im Umgang mit moderner Büro- und Kommunikationstechnik,
- Führerschein der Klasse B sowie Bereitschaft zur Nutzung des privaten Pkw für dienstliche Zwecke gegen Gewährung einer Wegstreckenentschädigung nach den geltenden reisekostenrechtlichen Bestimmungen,
- gute Englischkenntnisse wären vorteilhaft.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem multiprofessionellen Team bei guter Vereinbarkeit von Familie und Beruf,
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis (Teilzeitbeschäftigung möglich),
- flexible familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der bestehenden Gleitzeitvereinbarung,
- angenehme, kollegiale Arbeitsbedingungen,
- tarifgerechte Bezahlung nach TVöD sowie eine betriebliche Altersvorsorge,
- Weiterbildungskosten im Rahmen der Dienstaufgaben werden übernommen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzung bei Fachärzten in der Entgeltgruppe E 15, andernfalls entspricht die Eingruppierung der Entgeltgruppe E 14. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine Arbeitsmarktzulage gewährt werden. Entsprechend der persönlichen Voraussetzungen werden Zeiten einer vorherigen beruflichen Tätigkeit, auch außerhalb des öffentlichen Dienstes, gemäß TVöD berücksichtigt.

Für weitere fachliche Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Gesundheitsamtes, Frau Dipl.-Med. Zenker, unter der Telefon-Nr. 03741-300-3503 gern zur Verfügung.

Im Internet finden Sie uns unter www.vogtlandkreis.de. Ihre aussagekräftigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an das Landratsamt Vogtlandkreis, Haupt- und Personalamt, SG Personalwirtschaft, Postplatz 5, 08523 Plauen.

Rolf Keil, Landrat

Im Gesundheitsamt des Vogtlandkreises mit Sitz in Plauen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet in Vollzeit (Teilzeit möglich) die Stelle einer/eines

Leiterin/Leiters des Sozialpsychiatrischen Dienstes

zu besetzen.

Wir suchen bevorzugt eine/einen Ärztin/Arzt mit abgeschlossener Weiterbildung zur Fachärztin/-arzt für Psychiatrie (und Psychotherapie). Möglich ist auch eine Approbation als Psychologische Psychotherapeutin/Psychologischer Psychotherapeut.

Aufgabenschwerpunkte:

- fachliche und organisatorische Leitung des Sozialpsychiatrischen Dienstes,
- fachliche Beratung und Unterstützung psychisch kranker Menschen und deren Angehöriger unter Einbeziehung des sozialen Umfeldes in Sprechstunden und Hausbesuchen,
- Krisenintervention,
- Begutachtungen im Auftrag von Ämtern und Behörden, Kooperation mit allen an der psychiatrischen Versorgung beteiligten Institutionen.

Voraussetzung ist:

- die Approbation als Arzt bzw. als psychologische/r Psychotherapeut/in,
- ein hohes Maß an fachlicher und sozialer Kompetenz,
- Kommunikationsfähigkeit, teamorientiertes Arbeiten, Entscheidungsfreudigkeit, Durchsetzungsvermögen,
- Erfahrungen im Umgang mit moderner Büro- und Kommunikationstechnik,
- Führerschein der Klasse B sowie Bereitschaft zur Nutzung des privaten Pkw für dienstliche Zwecke gegen Gewährung einer Wegstreckenentschädigung nach den geltenden reisekostenrechtlichen Bestimmungen,
- gute Englischkenntnisse wären vorteilhaft.

Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem multiprofessionellen Team bei guter Vereinbarkeit von Familie und Beruf,
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis (Teilzeitbeschäftigung möglich),
- flexible familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen der bestehenden Gleitzeitvereinbarung,
- angenehme, kollegiale Arbeitsbedingungen,
- tarifgerechte Bezahlung nach TVöD sowie eine betriebliche Altersvorsorge,
- Weiterbildungskosten im Rahmen der Dienstaufgaben werden übernommen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzung bei Fachärzten in der Entgeltgruppe E 15, andernfalls entspricht die Eingruppierung der Entgeltgruppe E 14. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine Arbeitsmarktzulage gewährt werden.

Entsprechend der persönlichen Voraussetzungen werden Zeiten einer vorherigen beruflichen Tätigkeit, auch außerhalb des öffentlichen Dienstes, gemäß TVöD berücksichtigt. Für weitere fachliche Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Gesundheitsamtes, Frau Dipl.-Med. Zenker, unter der Telefon-Nr. 03741/ 300 3503 gern zur Verfügung.

Im Internet finden Sie uns unter www.vogtlandkreis.de. Ihre aussagekräftigen schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an das Landratsamt Vogtlandkreis, Haupt- und Personalamt, SG Personalwirtschaft, Postplatz 5, 08523 Plauen.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Rolf Keil, Landrat

STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Beim Landratsamt Vogtlandkreis ist im Ordnungsamt, Sachgebiet Asylbewerberleistungen und Unterbringung, zum 01.06.2017, befristet für die Dauer von 2 Jahren, in Vollzeit und mit Sitz in der Außenstelle Auerbach die Stelle einer/eines

Sozialarbeiterin/ Sozialarbeiters
zu besetzen.

- Aufgabenschwerpunkte:**
- Beratung und Betreuung der zentral und dezentral untergebrachten Asylbewerber und geduldeten Ausländer
 - Unterstützung der Asylbewerber bei der Organisation des täglichen Lebens und von Freizeitaktivitäten

- ständiger Kontakt zu Behörden, Beauftragten für Migration, Flüchtlinge und Integration sowie zu integrativen Netzwerken
 - Heimbewirtschaftung und Führung der Handkasse
- Anforderungsprofil:**
- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Sozialarbeiter/in mit staatlicher Anerkennung bzw. Sozialpädagoge / Sozialpädagogin mit staatl. Anerkennung oder vergleichbar
 - Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit
 - Erfahrungen im Umgang mit moderner Büro – und Kommunikationstechnik
 - PKW-Führerschein mit entsprechender Fahrpraxis
 - Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzung in die Entgeltgruppe S 12. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **03.05.2017** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Rolf Keil
Landrat

Im Landratsamt Vogtlandkreis – Dezernat II – Amt für Umwelt ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Bereich Untere Wasserbehörde, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle, befristet bis 31.12.2018, als

Sachbearbeiterin/Sachbearbeiter
Gewässerschutz/Abwasserbeseitigung
in Vollzeit zu besetzen.

- Schwerpunktaufgaben:**
- wasserrechtliche Erlaubnisverfahren für die Benutzung von Grund- und Oberflächenwasser durch Abwasser (überwiegend aus Kleinkläranlagen und Niederschlagswassereinleitungen)
 - Anordnung von Sanierungsmaßnahmen zur Anpassung der Abwassereinleitungen an den Stand der Technik
 - Genehmigungsverfahren von Kleinkläranlagen, abflusslosen Gruben, Hausanschlüssen in Wasserschutz- und Heilquellenschutzgebieten

- Anordnung von Maßnahmen zur Abwendung von Gefahren im Rahmen der Gewässeraufsicht
- Durchführung von Bußgeldverfahren und Verwaltungsvollstreckungsmaßnahmen und Mitwirkung in Widerspruchs- und Gerichtsverfahren bzgl. vorgenannter Anlagen und Einleitungen
- Beratung von Bürgern, Zweckverbänden, Gemeinden und Betrieben bzgl. vorgenannter Anlagen und Einleitungen
- Pflege und Umgang mit bestehenden Datenbanken (Excel und ggf. Access)

- Anforderungen:**
- abgeschlossene Ausbildung als Dipl.-Verwaltungswirt, Verwaltungsfachwirt bzw. Angestelltenlehrgang II, Bachelor of Laws (LL.B) oder eine vergleichbare bzw. höhere Qualifikation
 - wünschenswert: fachliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Hydrogeologie sowie dem Gebiet des Wasserrechts
 - Flexibilität und Teamfähigkeit

- PKW-Führerschein mit entsprechender Fahrpraxis
- Erfahrungen im Umgang mit moderner Büro- und Kommunikationstechnik

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzung in die Entgeltgruppe E 9b. Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **03.05.2017** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen. Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Rolf Keil
Landrat

DER INTERNATIONALE TAG DER FAMILIE

„In die Zukunft, fertig, los – Gemeinsam für Familien vor Ort“

Am Montag, den 15. Mai laden das Familienzentrum „Spiel-, Spaß-, Kindertreff“ e.V. Plauen / Mehrgenerationenhaus, Albertplatz 12 sowie der Vogtlandkreis zum Tag der Familie ein. In der Zeit von 15 bis 19 Uhr werden im Familienzentrum zahlreiche Aktionen mit und für Familien stattfinden. Die Entwicklung einer familienfreundlichen Region ist für den Vogtlandkreis eine Herzensangelegenheit. Die Lebensbedingungen für Familien zu verbessern, die vorhandenen Aktivitäten, Initiativen und Angebote zu bündeln, Synergien herzustellen

und neue Ideen zu entwickeln war die Grundlage, dass im Jahr 2005 das Lokale Bündnis für Familien im Vogtlandkreis gegründet wurde. Es gibt Impulse für eine familienfreundliche Politik und schafft Rahmenbedingungen zur Stärkung von Familien. Eine Familie vermittelt den Nachkommen wichtige Grundbausteine des sozialen Miteinanders. Werte und Normen einer Gesellschaft werden an die neue Generation weitergegeben. Am Internationalen Tag der Familie soll diese Bedeutung ins Bewusstsein gerückt werden.

Stellplätze im Parkhaus des Landratsamtes Vogtlandkreis zu mieten

Die Landkreisverwaltung möchte hiermit bekanntgeben, dass die Möglichkeit besteht, dass Stellplätze im Parkhaus des Landratsamtes Vogtlandkreis in Plauen, Rädelsstraße angemietet werden können. Öffnungszeiten des Parkhauses: täglich von 6:00 Uhr – 22:00 Uhr
Monatlicher Mietzins pro Stellplatz: 59,50 € (brutto)

Sollte Interesse an der Anmietung eines Stellplatzes bestehen, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung. Ihre weiteren Fragen beantwortet Ihnen gerne unsere Mitarbeiterin Frau Pietzsch. Zu erreichen ist sie unter Telefon 03741 300-1126 bzw. per E-Mail unter pietzsch.petra@vogtlandkreis.de.

Verkauf von gebrauchtem Inventar der Landkreisverwaltung

Im Zuge der Zentralisierung und dem Freizug ehemaliger Verwaltungsgebäude sowie der Neuausstattung des neuen Verwaltungsgebäudes mit Büromöbel, beabsichtigt die Landkreisverwaltung gebrauchtes Mobiliar gegen Selbstabholung wie folgt zum Kauf anzubieten:

Schreibtisch	20 €	Rollcontainer	20 €
Aktenschrank 5 Ordnerhöhen	20 €		
Sideboard	10 €	Regal	10 €

Schreibmaschinentisch	10 €	Besucherstuhl	5 €
Drehstuhl	10 €	u. a.	

Im Ausnahmefall kann der Preis bei Beschädigung des Mobiliars reduziert werden. Es besteht die Möglichkeit am 04.05.2017 in der Zeit von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am 05.05.2017 in der Zeit von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr in Plauen, Neundorfer Straße 94 und 96 die Möbel zu besichtigen, zu erwerben und mitzunehmen.

54. INTERNATIONALER AKKORDEONWETTBEWERB KLINGENTHAL 15. – 21. MAI 2017 – DAS PROGRAMM

Frühlingskonzert
Stadtorchester Klingenthal 1866 e. V., **Sonntag, 14. Mai, 15.00 Uhr**
Aula am Amtsberg, Eintritt 10 € / Vorverkauf 9 €

Festlicher Auftakt
Galina und Wladimir Artimowitsch (Weißrussland) 1. Preisträger IAW 1998/2000, **Dienstag, 16. Mai, 20.00 Uhr**, Gliersaal der Berufsschule für Musikinstrumentenbau, Eintritt frei

Studiokonzert
Mittwoch, 17. Mai, 19.30 Uhr, Ratssaal, Sergey Osokin (Russland) und der 1. Preisträger der Solistenkategorie des Citta di Castelfidardo 2016 Artur Adrshin Eintritt 10 € / Vorverkauf 8 €

Musikalische Bahnfahrt
Mittwoch 17. Mai, 16.16 Uhr Abfahrt Haltepunkt Klingenthal

Wettbewerb im Konzertformat
Donnerstag, 18. Mai, 19.00 Uhr, Aula am Amtsberg, Kategorie VI Virtuose Unterhaltungsmusik: Musette, Jazz und Samba, Eintritt frei
Mitreißendes Konzert mit der „Bryats Band“ Ukraine, Show von Mozart bis Scorpions, Klassik-Crossover, Welt-, Rock- und Pop-Musik, Freitag, 19. Mai, 20.00 Uhr, Gasthof Walfisch Zwota, Eintritt 12 € / Vorverkauf 10 €

„Hommage an Hildegard“
Soloprogramm „Hildegard von Bingen & neue Musik“ Mirjana Petercol, **Samstag, 20. Mai, 17.00 Uhr**, Rundkirche „Zum Friedefürsten“ Klingenthal, Eintritt 10 € / Vorverkauf 9 €

Akkordeonorchester „Consona“ Vilnius/Litauen
Samstag, 20. Mai, 19.30 Uhr, Aula am Amtsberg, Eintritt 12 € / Vorverkauf 10 €

Party für die Jugend zum Wettbewerb
„Rock-Tigers“ (D) und „Bryats Band“ (Ukraine) **Samstag, 20. Mai, ab 21.00 Uhr**, Gambrinus Klingenthal, Eintritt 7 € (Vorverkauf/Abendkasse auch im Gambrinus)

Preisträgerkonzert
Sonntag, 21. Mai, 17.00 Uhr, Aula am Amtsberg, Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach unter der Leitung von David Marlow und die 1. Preisträger des 54. Internationalen Akkordeonwettbewerbs, Eintritt 10 € / Vorverkauf 9 €

MI, 3. Mai 2017 17.00 Uhr: St. Nicolai-Kirche, Turmblasen
DO, 4. Mai 2017 19.00 Uhr: Foyer Musikhalle, Empfang zur Eröffnung mit Vorstellung der Juroren in den Fächern Viola und Kontrabass und Auslosung der Wettbewerbsreihenfolge
FR, 5. Mai 2017 20.00 Uhr: Musikhalle, Sinfoniekonzert zur Eröffnung des 52. Internationalen Instrumentalwettbewerbes Markneukirchen, Sinfonieorchester Markneukirchen, Dirigent: Matthias Spindler, Solist: Viktor Spáth (Ungarn) – Trompete, 1., Preisträger IIW 2014, VVK: 16,-/13,- €; AK: 18,-/15,- €
SA, 6. Mai 2017 14.45 Uhr: Erlebniswelt Musikinstrumentenbau, Schauvorführung in den Erlebniswerkstätten
SA, 6. Mai 2017 19.00 Uhr: Gerber-Hans-Haus (Scheune), Ausstellungseröffnung „Die deutsche Posaune im Vogtland“ (Veranst.: Museumsverein)
SA, 6. Mai 2017 20.00 Uhr – 24.00 Uhr: Musikinstr. Museum/Gerber-Hans-Haus/Histor. Sägewerk/Hüttels Musikwerk, Ausstellung, Museumsnacht
SA, 6. Mai 2017 20.00 und ca. 21.15 Uhr: Gerber-Hans-Haus, Konzert mit dem Posaunenensemble des Vereins für Uhr Mitteldeutsche Posaunengeschichte e.V.

MO, 8. Mai 2017 18.00 Uhr: Treffpunkt Musikhalle, Historischer Stadtrundgang für Juroren und Teilnehmer des Wettbewerbes mit anschließender Musikinstrumentenausstellung und Imbiss (Veranstalter: Innung)
DI, 9. Mai 2017 10.00 - 16.00 Uhr: Institut für Musikinstrumentenbau, Tag der offenen Tür, Zwota
DI, 9. Mai 2017 19.00 Uhr: Musikhalle, Blaskonzert mit dem Blasorchester Markneukirchen, Leitung: Dr. Enrico Weller, Jochen Krebs, Moderation: Jörg Simmat, (Veranst.: Stadtorchester Markneukirchen e.V.), VVK: 12,-/10,- €; AK 14,-/12,- €
MI, 10. Mai 2017 09.00 - 15.00 Uhr: Studiengang Musikinstrumentenbau Adorfer Str. 38, Tag der offenen Tür
DO, 11. Mai 2017 19.00 Uhr: Musikhalle, Finale Fach Kontrabass, Erstplatzierte des Wettbewerbes, Begleitung: Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach, Dirigent: David Marlow, Moderation: Dieter David Scholz
Giovanni Bottesini: Konzert Nr. 2 h-Moll für Kontrabass und Orchester, nur AK: 3,- €
FR, 12. Mai 2017 19.00 Uhr: Musikhalle, Finale Fach Viola, Erstplatzierte des Wettbewerbes, Begleitung: Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach,

Dirigent: David Marlow, Moderation: Dieter David Scholz, Béla Bartók: Violakonzert oder Paul Hindemith; Der Schwanendreher, nur AK: 3,- €
SA, 13. Mai 2017 09.30 Uhr: Erlebniswelt Musikinstrumentenbau, Schauvorführung in den Erlebniswerkstätten
SA, 13. Mai 2017 19.00 Uhr: Musikhalle, Preisträgerkonzert des 52. Internationalen Instrumentalwettbewerbes Markneukirchen mit den Preisträgern in den Fächern Viola und Kontrabass Begleitung: Vogtland Philharmonie Greiz/Reichenbach, Dirigent: David Marlow Moderation: Dieter David Scholz u.a.: Giovanni Bottesini: Konzert Nr. 2 h-Moll für Kontrabass und Orchester, Béla Bartók: Violakonzert oder Paul Hindemith: Der Schwanendreher, VVK: 10,-/8,- €; AK: 12,-/10,- €
SO, 14. Mai 2017 10.30 Uhr: Museumshof Konzert, mit dem Handwerkerblasorchester Migma
4.5.2017 18.00 Uhr, 5.5.2017 19.00 Uhr, 8.5.2017 17.30 Uhr Foyer der Musikhalle, Ausstellung vogtländischer Musikinstrumentenbauer

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS vom 01.05.2017 bis 31.05.2017 (Auszug)

Termin	Ort	Veranstaltung
Party/Tanz		
01.05./09.00	Pöhl, Festplatz „Alt - Jocketa“	Frühschoppen mit dem Feuerwehrverein Jocketa e.V.
01.05./10.00	Steinberg, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	TRADITIONELLER FRÜHSCHOPPEN
06.05./20.00	Heinsdorfergrund, Sporthalle	Partynacht mit Anna & the Rocks
05.-07.05.	Plauen, Innenstadt	22. Plauener Frühling
12.05./19.00	Pöhl, Gaststätte „dr Moosmaa-Wirt“	Musiker Session Night
13.05./20.00	Weischlitz, Feldscheune Rodersdorf	Feldscheunen Party in Rodersdorf
13.05./21.00	Neuensalz, Kapelle	Sechs Jahre „Milonga de mis Amores“
17.05./20.00	Plauen, Festhalle	Comedy Lounge
17.05./21.30	Plauen, Malzhaus	Quer Beat... Clubbing Trend 2017
19.+26.05./18.00	Oelsnitz, Voigtsberger Schloßstube	3 Jahre Voigtsberger Schloßstube
20.05./20.00	Plauen, Malzhaus	Clubnight
20.05./21.00	Klingenthal, Tanzcenter Gambrinus	Party mit den „Rock Tigers“ und der „Bryats Band“
25.05./09.00	Pöhl, Gaststätte Talsperrenblick	„Große Himmelfahrts-Party“
25.05./10.00	Pöhl, Gaststätte „dr Moosmaa-Wirt“	Himmelfahrt beim Moosmaa-Wirt
25.05./10.00	Muldenhammer, Spielplatz Schneckenstein	Himmelfahrt in Schneckenstein
26.05./19.00	Pöhl, Schloßhalbinsel	Oldie-Party beim Erlebnisfloss
27.05./20.00	Plauen, Festhalle	100% TANZBAR - Die neue Party!
27.05./20.00	Zwota, Minigolfanlage	Hämoriders, Rockparty zum 9. Zwothicher Badewannenrennen
27.05./20.30	Netzsckkau, Göltzschtalbrücke	BRÜCKEN-GAUDI, Live: Kevin Andreas Gabalier Double
Konzert		
01.05./19.00	Bad Elster, König Albert Theater	Frühlingsinfonie, 9. Sinfoniekonzert
03.05./19.30	Bad Elster, KunstWandelhalle	Blasmusik aus dem Dreiländereck, Folkloreabend
05.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Wenzel & Band, POESIE IN CONCERT
05.05./20.00	Plauen, Malzhaus	Christin Claas, Tour zur LIVE - CD „BACK IN TIME“
05.05./20.00	Markneukirchen, Framus und Warwick Music Hall	ESKALATION
05.05./20.00	Markneukirchen, Musikhalle	Sinfoniekonzert zur Eröffnung, des 52. Internationalen Instrumentalwettbewerbes
06.05./15.30	Oelsnitz, Katharinenkirche Oelsnitz	Festkonzert - 50 Jahre Frauenchor des Handwerks
06.05./19.30	Neuensalz, Kapelle	FALKENBERG 'MENSCHEN AUF BRÜCKEN'
06.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	GlasBlassing Quintett: Volle Pulle, Flaschenmusik XXL
06.05./20.00	Plauen, Malzhaus	Götz Widmann, Support: Jakob Heymann
07.05./17.00	Wohlbach, Kirche	Konzert auf dem Lande / Verein Klassische Musik Adorf
07.05./17.00	Plauen, Pauluskirche	Musik der Reformationszeit für Chor und Renaissance-Instrumente
10.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Eine kleine Nachtmusik, Serenade in historischen Kostümen & Kerzenschein
11.05./19.00	Markneukirchen, Musikhalle	Finale Fach Kontrabass, des 52. Internationalen Instrumentalwettbewerbes
12.05./15.00	Bad Elster, Musikpavillon am Badeplatz	Kurpark Klassik, Promenadenkonzert
12.05./19.00	Markneukirchen, Musikhalle	Finale Fach Viola, des 52. Internationalen Instrumentalwettbewerbes
12.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	7. Sinfoniekonzert - Wucht und Wonne, Antonin Dvořák, Gustav Mahler
12.05./20.00	Plauen, Festhalle	LIFT
13.05./15.00	Auerbach, Geschw.-Scholl Oberschule Auerbach	Frühlingskonzert des Jugendblasorchesters Auerbach
13.05./15.00	Bad Elster, Musikpavillon am Badeplatz	Jazz Big Gang (CZ), Promenadenkonzert
13.05./15.00	Leubnitz, Schloss	Konzert Junge Talente stellen sich vor, „Leubnitzer Konzerte“
13.05./17.30	Plauen, Ev.-methodistische Erlöserkirche	Kleines Konzert am Nachmittag, Gesang aus jungen Kehlen
13.05./18.00	Netzsckkau, Kräutergärtnerei Sagan	Frühlingsabend mit Live-Musik Liedvogt
13.05./19.00	Markneukirchen, Musikhalle	Preisträgerkonzert des 52. Int. Instrumentalwettbewerbes
13.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Große Johann-Strauss-Gala, Heiteres Musik-Theater
13.05./20.00	Klingenthal, Sparkasse VogtlandArena	Open Air - Nik P. & Band + La Goassn
13.05./20.00	Markneukirchen, Framus und Warwick Music Hall	Smash Into Pieces, Special Guest: Blind Channel
13.05./20.00	Oelsnitz, Katharinenkirche Oelsnitz	Steger 2.0, Orchesterlicher Akkordeonsound
14.05./15.00	Klingenthal, Aula am Amtsberg	54. Int.Akkordeonwettbewerb / Frühlingskonzert Stadtorchester Klingenthal
14.05./15.00	Neuensalz, Kapelle	Muttertag mit DORIT GÄBLER, „Mein Kessel Buntes“
14.05./17.00	Mühltruff, Schlosskirche	Konzert „Eine feste Burg“, Lieder von Heimat und Gottvertrauen
14.05./19.00	Bad Elster, König Albert Theater	Die Rudy-Giovannini-Gala, Schlagerkonzert
17.05./18.00	Oelsnitz, Julius-Mosen-Gymnasium	Festkonzert zu 40 Jahre Mosens Brassband
17.05./19.30	Klingenthal, Rathaus	54. Internationaler Akkordeonwettbewerb, Studiokonzert mit Preisträger Castelfidardo
19.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Broadway's Best, Die große Musicalrevue
19.05./20.00	Klingenthal, Gasthof zum Walfisch	54. Internationaler Akkord.wettb. - Konzert „Bryats Band“ Ukraine
19.05./20.00	Plauen, Festhalle	Albert Hammond & Band

Termin	Ort	Veranstaltung
19.05./20.00	Markneukirchen, Framus und Warwick Music Hall	Sinner, Tequila Suicide Tour 2017
20.05./17.30	Klingenthal, Rundkirche „Zum Friedefürsten“	54. Int. Akkordeonwettbewerb, Soloprogramm „Hildegard von Bingen & neue Musik“
20.05./18.00	Oelsnitz, St. Jakobikirche Oelsnitz	Geistliche Abendmusik, zum 500jährigen Reformationsjubiläum
20.05./19.30	Klingenthal, Aula am Amtsberg	54. Int. Akkordeonwettbewerb, Orchester „Consona“ Vilnius / Litauen
20.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Veronika Fischer & Band, In Concert
20.05./20.00	Markneukirchen, Vogt. Freilichtmuseum Landwüst	Konzert mit Radio Europa, „Together in Music“
20.05./20.00	Reichenbach, Neuberinhaus	Thomas Groth interpretiert Reinhard Mey
20.05./20.30	Pausa-Mühltruff, Schloss Mühltruff	Garlic & Onion, Irish Folk
21.05./14.30	Falkenstein, OT Trieb, Vogtländische Dorfstube (Alte Schule)	Chursächsischen Philharmonie „Sonne, Mond und Sterne sind verliebt in dich!“
21.05./17.00	Reichenbach, Neuberinhaus	Abschlußkonzert der Musikschule Vogtland
21.05./17.00	Reichenbach, Neuberin-Museum	Stunde der Musik, Mit dem Ensemble ARSIS
21.05./17.00	Pausa-Mühltruff, Schloss Mühltruff	Traditionelles Schloßkonzert mit Sopranistin Michele Rödel
24.05./19.30	Reichenbach, Neuberinhaus	„In der schönsten Frühlingsnacht“
24.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	9. Sinfoniekonzert
25.05./09.00	Pöhl, Panorama Restaurant Talsperre	Eine Nacht in Venedig, Operette von Johann Strauß
25.05./10.00	Steinberg, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	Himmelfahrt mit der Liveband „Steve Mc Flame“, Country, Rock
25.05./10.00	Bad Elster, Musikpavillon am Badeplatz	Himmelfahrt im Gutshof, Männertag mit De' Erbschleicher
25.05./14.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Landwüst	Himmelfahrtsgottesdienst, Gottesdienst, Posaunenchor Bad Elster
25.05./14.00	Zwota, Minigolfanlage	Brezel Brass, Musik aus der Scheune zu Himmelfahrt
25.05./15.00	Bad Elster, NaturTheater	Klingenthaler Musikanten, Unterhaltungsprogramm zur Himmelfahrt
25.05./15.00	Pöhl, Jocketa Dreifaltigkeitskirche	Egerland trifft Pilgramsreuth, Jubiläumskonzert der Blasmusik zu Himmelfahrt
25.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Festliche Musik zum Himmelfahrtstag, pro musica trinitatus. e. V.
26.05./15.00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	DIE PRINZEN, IN CONCERT
26.05./19.00	Markneukirchen,	Promenade für die Gesundheitgöttin, Festkonzert Hygiea-Statue in Bad Elster
27.05./16.00	Auerbach/Vogtl., Wasserturm Rebesgrün	Folkkonzert am Lagerfeuer, Open Air
27.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Gläserner Bauernhof Vogtland
28.05./09.00	Markneukirchen, Gläserner Bauernhof Vogtland	Musik am Wasserturm in Rebesgrün, Musikschule Vogtland
28.05./15.00	Bad Elster, Musikpavillon am Badeplatz	Juhnke & Alexander: Neues von Wolke 7, Musikalisches Kabarett
29.05./20.00	Plauen, Altmarkt	Tag des offenen Hofes mit Livemusik der Suohler Boum
		Silke Fischer, Schlagerpromenade
		Big Band der Bundeswehr
Bühne		
01.05./14.00	Zwota, Minigolfanlage	6. Zwothicher Hammerspektakel, Theaterdorf Zwota, Stadtorchester Klingenthal
01.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Sommer, Sonne, Kaktus, Ein musikalischer Familienurlaub
02.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Happy Birthday (UA), Tanzstück
02.05./19.30	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Madeira – Ein Hauch des ewigen Frühlings, Dia-Reisereportage
04.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Terror, Schauspiel
04.05./21.00	Plauen, Vogtlandtheater	nachtschicht – kaputt in plauen!
05.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Jeder stirbt für sich allein, Schauspiel
06.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Charleys Tante, Farce
07.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Happy Birthday (UA), Tanzstück
07.05./19.00	Bad Elster, König Albert Theater	Jörg Knör, Parodie & Komik
10.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
11.05./09.30	Plauen, Vogtlandtheater	Prinzessin Rosamund, die Starke, Puppentheater
11.05./14.30	Reichenbach, Neuberin-Museum	Der Buchstabe ist nicht der Geist... Luther-Rezeption, Religionsphilosophie
11.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Medea, Tragödie
11.05./20.00	Plauen, Malzhaus	Nils Heinrich, Mach doch'n Foto davon!
12.05./10.00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
12.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Macbeth, Oper von Giuseppe Verdi
13.05./16.00	Netzsckkau Bürgerhaus Brockau	Kabarett-Theater, die Barhocker – alles ganz normal VERRÜCKT
13.05./19.00	Plauen, Vogtlandtheater	Orpheus steigt herab, Schauspiel
13.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Große Johann-Strauss-Gala, Heiteres Musik-Theater
13.05./20.00	Reichenbach, Neuberinhaus	Ensemble Weltkritik: Höhenflüge in Bodennähe
14.05./15.00	Plauen, Vogtlandtheater	Charleys Tante, Farce
14.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Orpheus steigt herab, Schauspiel
16.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
16.05./19.30	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Ostwärts – Masuren – Baltikum – Karelien, Dia-Reisereportage

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS vom 01.05.2017 bis 31.05.2017 (Auszug)

Termin	Ort	Veranstaltung
17.05./20.00	Plauen, Festhalle	Comedy Lounge
18.05./10.00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
18.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Hagen Rether: Liebe, Kabarett
19.05./10.+ 18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
19.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Broadway's Best, Die große Musicalrevue
19.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Der Vogelhändler, Operette
20.05./19.00	Oelsnitz, Schloß Voigtsberg	Der Alchimist – Erzählt im Teppich-museum, Theater fürs Ohr
20.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Frau Müller muss weg, Schauspiel
21.05./15.00	Bad Elster, NaturTheater	Robin Hood Junior, Abenteuer-Musical
21.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Die Perlenfischer (Les Pêcheurs de perles), Oper
21.05./20.00	Plauen, Vogtlandtheater	Vogtland Latenight Show
23.+24.05./ 09.30	Plauen, Vogtlandtheater	Tüllli Füllli Knüllli – 3 kleine Schweinchen, Puppentheater
23.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Charleys Tante, Farce
24.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Eine Nacht in Venedig, Operette von Johann Strauß
26.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Charleys Tante, Farce
26.05./19.30	Bad Elster, König Albert Theater	Uli Masuth, Musikkabarett
27.05./19.30	Plauen, Vogtlandtheater	Sonnenallee, Ein Theaterstück
28.05./16.00	Plauen, Festhalle	„Über sieben Brücken“
28.05./16.00	Treuen, Schloss Treuen unteren Teils	Kabarett im Schlosskeller“ Im Kühlschrank brennt noch Licht“
28.05./18.00	Plauen, Vogtlandtheater	Terror, Schauspiel
28.05./19.00	Bad Elster, König Albert Theater	Anne Frank, Theaterstück
29.05./09.30	Bad Elster, König Albert Theater	Anne Frank, Theaterstück
29.05./10.00	Plauen, Vogtlandtheater	Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt, Kinderstück
31.05./10.00	Plauen, Vogtlandtheater	Der kleine Prinz, Nach der Erzählung

Film

02.05./20.00	Plauen, Soziokulturelles Zentrum Malzhaus	Jenseits der Stille, Regie: Caroline Link (D 1996)
--------------	---	---

Sport/Aktiv

06.05./13.00	Pöhl, Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Bernd Descher Gedächtnis Regatta, IXYLON „Foadie“-Pokal
07.05./10.00	Pöhl, Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Bernd Descher Gedächtnis Regatta , IXYLON „Foadie“-Pokal
07.05./10.15	Klingenthal, Hotel & Restaurant „Zum Postillion“	28. Aschberglauf, VSC Klingenthal
13.05./13.00	Pöhl, Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Sächsische Landesmeisterschaft „Flying Dutchman“, Regatta des SSVEP
14.05./09.00	Pöhl, Talsperre Pöhl – Campingplatz Gunzenberg	Sächsische Landesmeisterschaft „Flying Dutchman“, Regatta des SSVEP
28.05./07.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Eubabrunn	38. Erlbacher Bergwanderung, Mit Blasmusik und Wanderung zum Hohen Stein

Wissen/Bildung

4.04./14.30	Pausa	„Seniorenachmittag, LandLust – die Kreativangebote auf dem Land
10.05./16.00 – 17.30	Neuensalz, Kapelle	Nachtschwärmer-Führung mit Jörg Simmat, Thematische Führung
12.05./20.00	Plauen, Rathaus	Preisverleihung zum Vereinswettbe- werb, DEINE Energie für DEINEN Verein
17.05./17.00	Plauen, Quartier 30	„Begegnungen III“, Künstlergespräch mit dem Karikaturisten Frank Hoppmann
19.05./19.00	Plauen, Galerie e.o. plauen	Reise ins versunkene Dorf Pöhl mit dem Ortschronisten, auf Fahrgastschiff Tag der Internationalen Museen
20.05./17.00 – 19.00	Pöhl, Talsperre Pöhl – Schiffsanlegestelle	Brot backen im Museumsbackofen
21.05./10.00	Oelsnitz, Schloß Voigtsberg	
27.05./09.30 – 13.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Eubabrunn	
27.+28.05./ 10.00	Schöneck, Bürgerhaus	Vogtländisches Klöppeltreffen 2017

Ausstellung/Messe

11.02. – 28.04.	Leubnitz, Schloss	Balance-AKT, Ausstellung in der STAR WARS – STAR TREK – ALIEN – SONDERAUSSTELLUNG
03.04. – 12.05.	Morgenröthe Rautenkranz, Raumfahrtausstellung	
04.04. – 23.06.	Oelsnitz, Zoephelsches Haus Oelsnitz	Halb verwurzelt mit Allee ins Unge- wisse, Andrea Müller, Langenhessen (K)ein Ei gleicht dem anderen... Ostereier aus aller Welt
01.05./10.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Landwüst	Balance-AKT
28.04. – 07.05.	Leubnitz, Schloss	UNSERE ART, Gruppe „Unsere Art“, Oederan
12.04. – 18.06.	Reichenbach, Neuberin-Museum	Unterwegs – fünf Jahre Mundart- und Erlebnisraum, Erich Ohser – e.o.plauen, Die Wunder- welt der Bildere.o.plauen
02.+03.05./ 10.00	Zwota, ehemalige Schule	Heinz Zander – Wanderungen mit Wächtern
08.04. – 10.09.	Plauen, Galerie e.o. plauen	Picasso, Ausstellung
26.03. – 05.06.	Oelsnitz, Schloß Voigtsberg	Blickinsfreie, 15 Jahre Fotografie von Rene Eckert
10.04. – 11.06.	Plauen, Malzhaus	
02.05./14.00	Plauen, Weisbachsches Haus	

Termin	Ort	Veranstaltung
06.05./11.00	Plauen, Klopstockstr. 17	Wiedereröffnung der Galerie HOLZWEGE
15.05./10.00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Übergangsräume – Räume für Kunst, Schwarz-weiß-Fotografie
20.05./14.00	Auerbach, Haus des Gastes Schnarrtanne	Waldausstellung geöffnet!

Fest/Markt

01.05./00.00	Reichenbach, Park der Generationen	Saisoneneröffnung + Schützenfest + 20 Jahre THW Reichenbach
01.05./10.00	Oberlauterbach, Natur und Umweltzentrum	Gartenfaszination im Umweltzentrum
01.05./11.00	Pausa Gasthof „Zur Linde“ Ebersgrün	Biergartenfest
05. – 07.05./ 18.00	Elsterberg, Festplatz Cunsdorf	62. Coschützer Dorf- und Sportfest
06.05./08.00	Auerbach, Neumarkt Auerbach	Blumenmarkt
06.05./08.00	Plauen, Altmarkt	Trödelmarkt
06.05./10.00	Unterheinsdorf, Gewerbegebiet Kaltes Feld	Gewebefest im Gewerbegebiet
06.05./12.00	Unterheinsdorf, Gewerbegebiet Kaltes Feld	Kaltes Feld
06.05./14.00	Ellefeld, Gerätehaus Feuerwehr	Heinsdorfer Garten- und Pflanzenbörse
07.05./08.00	Pöhl, Gaststätte Talsperrenblick	Jubiläumsfest Jugendfeuerwehr Ellefeld, Frühlingsfest
07.05./11.00	Schöneck, Hauptstraße	Kram- und Trödelmarkt
07.05./13.00	Reichenbach, Postplatz	Frühlingsmarkt Schöneck, Buntes Familienfest
12. – 14.05.	Mylau, Markt	Fit in den Frühling + Frühlingsmarkt,
13.05. – 09.06./ 09.00	Pausa, Agrargenossenschaft Unterreichenau e.G.	Stadtfest, „650 Jahre Stadtrecht Mylau“
13.+14.05./ 13.00	Netzschkau, Kräutergärtnerei Sagan	Markttag, Handelsplatz für Jedermann
13.05./13.00	Mylau, Burg	Frühlingsfest in der Kräutergärtnerei
13.05./14.00	Plauen, Pfaffengut	Burg- und Frühlingsfest 2017
14.05./10.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Landwüst	Pflanzenflohmarkt
14.05./14.00	Auerbach, Neumarkt Auerbach	Traktorentag

Sport/Aktiv

14.05./14.30	Tirpersdorf, Kräuterhof Lottengrün	Muttertag mal anders, Kaffee/ Kuchen/Wildkräutern
19.0+20.5./ 10.00	Plauen, Altmarkt	Italienischer Markt
20.05./10.00	Oelsnitz, Marktplatz	9. Oelsnitzer Automarkt mit Boxenstopp IFA Festival
20.05./11.00	Markneukirchen, Ringerhalle	Knoblauchfest des AV Germania mit Pop nach Acht
20.05./15.00	Ellefeld, Oberes Schloss	Ellefelder Schlossfest 2017
21.05./10.00	Markneukirchen, Vogtl. Freilichtmuseum Eubabrunn	Int. Museumstag, „Spurensuche – Mut zur Verantwortung“
21.05./14.00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Erlebnis Oldtimer, Bäderfahrt im Königsbad
25.05./09.00	Markneukirchen, Gläserner Bauernhof	Himmelfahrt auf dem Bauernhof
25.05./09.00	Markneukirchen Bergfestplatz	Himmelfahrt auf dem Bergfestplatz
25.05./10.00	Netzschkau, Göltzschtalbrücke	11. Biermeile an der Göltzschtalbrücke
25.05./10.00	Bergen, Bürgerhaus	Himmelfahrt, Feiern mit der ganzen Familie
25.-28.05.	Pausa, Festgelände Thierbach	10. Große Musikshow der Schalmeienkapelle Thierbach
27.+28.05.	Reichenbach, Park der Generationen	Frühlingsfest & Rummel
27.05./09.00 – 14.00	Plauen, Altmarkt	2. Samstagsmarkt
27.05./15.00 – 17.00	Zwota, Minigolfanlage	9. Zwoticher Badewannenrennen, Familiennachmittag
28.05./08.00 – 17.00	Pöhl, Gaststätte Talsperrenblick	Kram- und Trödelmarkt

Programm zum 22. Plauener Frühling

05.05./19.00	Bühne Altmarkt	Rockpirat, Party
20.00	Bühne Lichthof	Glashaus on Tour Part I, DJ-Party
16.00	Bühne Wendedenkmal	„Behindert, na und – wir zeigen unser Können“, Buntes Programm
06.05./08.00	Untere Bahnhofstr.	Floh- und Trödelmarkt
10.00	Foyer und Saal Landratsamt	Messe der Vielfalt, Vereinspräsentation, Rahmen- und Mitmachprogramm
13.00	Klostermarkt	Kinderfest
14.00	Bühne Altmarkt	Vereins- und Familienprogramm. u.a. Jana Sammer, De Neideiteln, Tanzgruppen
14.00	Bühne Wendedenkmal	Straßberger Musikanten
16.00	Bühne Marktstr.	Musik und gude Laune-Alternative
19.00	Bühne Wendedenkmal	Meile-Nobel 35
19.00	Bühne Altmarkt	ROODY POO, Country-Roll aus Thüringen
20.00	Bühne Lichthof	DJ-Disco-Show „Lets Dance“,
07.05./10.00	Untere Bahnhofstr.	Martin Reißmann, Popsängerin NEA
13.00	Bühne Wendedenkmal	Glashaus on Tour Part II
14.00	Klostermarkt	Floh- und Trödelmarkt
14.00 – 17.00	Bühne Altmarkt	Die Hohen Dorfer
		Kinderfest
		VOGTLÄNDISCHER NACHMITTAG mit den Drachenburg Musikanten, Capolos (Akrobatik), Markus Hoffmann, Janine Lenk und dem Schalmeienorchester Plauen

BENUTZUNGS- UND ENTGELTORDNUNG

für die Nutzung des Kreistagssaales sowie dessen Teile im Verwaltungssitz des Vogtlandkreises am Postplatz 5 in 08523 Plauen

I. Allgemeines

- Der Kreistagssaal sowie dessen Teile (0.3.01; 0.3.02; 0.3.03) im Verwaltungssitz des Vogtlandkreises können auf Antrag Einrichtungen in Trägerschaft oder mit Beteiligungen des Landkreises, gemeinnützigen eingetragenen Vereinen, Organisationen und Verbänden, die ihren Sitz im Vogtlandkreis haben und dem Kreiseltern- und Kreisschülerrat für Veranstaltungen zur Verfügung gestellt werden.
Im Einzelfall kann der Landrat einer anderweitigen Nutzung zustimmen.
Die Räume dienen vorrangig dem Kreistag und seinen Gremien sowie dem Dienstbetrieb der Landkreisverwaltung.
- Die Bereitstellung der Räumlichkeiten für Veranstaltungen, welche kommerzielle und politische Werbung enthält oder gewerbliche Betätigungen und Sammlungen beinhaltet, ist ausgeschlossen. Ebenso ausgeschlossen sind Veranstaltungen politischer Parteien und Wählervereinigungen, unabhängig davon, wer als konkreter Veranstalter auftritt. Unter die Beschränkung nach vorhergehendem Satz fallen nicht die Beratungen im Rahmen der Fraktionstätigkeit der im Kreistag vertretenen Parteien und Wählervereinigungen.
- Ein Anspruch auf Überlassung der Räume besteht nicht und kann auch nicht aus einer früheren Überlassung hergeleitet werden.
- Der Antrag ist mit Hilfe des Formulars unter Anlage 1 und unter Angabe des Nutzungszwecks beim Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement einzureichen.
Der Antragsteller erhält eine schriftliche Bestätigung des Nutzungsrechts in Form eines Nutzungsvertrages einschließlich der Hausordnung.
- Für das Parkhaus des Landratsamtes Vogtlandkreis ist gemäß der Baugenehmigung eine Ein- und Ausfahrt nur in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr möglich. Für Veranstaltungen, die über diese Zeit hinausgehen, gilt es zu beachten, dass die Zu-/Ausfahrt des Parkhauses außerhalb der genannten Zeit nicht möglich ist.

II. Benutzungsrichtlinien

- Der Veranstalter/Nutzer ist verpflichtet Räume, Einrichtungen und Geräte sorgfältig zu behandeln. Er ist verpflichtet, sich vor und nach der Nutzungszeit vom ordnungsgemäßen Zustand der Räume, Anlagen und Geräte zu überzeugen.
Die Bestuhlung wird entsprechend der Eintragung auf dem Antragsformular zur Verfügung gestellt und darf nicht verändert werden.
- Die Verabreichung von Speisen und Getränken bedarf der vorherigen Genehmigung des Landkreises.
- Der Veranstalter/Nutzer erkennt die Hausordnung an und hat dafür Sorge zu tragen, dass die Hausordnung durch Teilnehmer und Besucher beachtet wird.
- Der Veranstalter/Nutzer haftet dem Vogtlandkreis für alle Schäden, die durch ihn oder Personen, die an der Veranstaltung teilnehmen, verursacht werden. Derartige Schäden werden auf Kosten des Veranstalters/Nutzers durch den Vogtlandkreis beseitigt. Unberührt von dieser Haftung bleiben Schäden, die auf normalem Verschleiß beruhen.
- Da das Objekt über eine Brandmeldeanlage verfügt, haftet der Veranstalter/Nutzer für durch Fehlalarme entstehende Kosten.
- Der Veranstalter/Nutzer stellt den Vogtlandkreis von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die gegen ihn aus Anlass des Besuches der Veranstaltung geltend gemacht werden.

III. Entgelt

- Für die Benutzung werden nachfolgend aufgeführte Brutto-Entgelte pro Veranstaltung erhoben:

Gesamter Kreistagssaal (0.3.01; 0.3.02; 0.3.03): max. ca. 160 Personen	340,00 €
Rechter Teil Kreistagssaal (0.3.01) max. ca. 40 Personen	85,00 €
Mittlerer Teil Kreistagssaal (0.3.02) max. ca. 80 Personen	170,00 €
Linker Teil Kreistagssaal (0.3.03) max. ca. 40 Personen	85,00 €
2 Teile des Kreistagssaales (0.3.01; 0.3.02 oder 0.3.02; 0.3.03) max. ca. 120 Pers.	255,00 €

- Mit dem Entgelt sind die Raummiete sowie Kosten, wie zum Beispiel normale Reinigung, Energie und Bestuhlung nach Vorgabe abgegolten. Ebenso ist die Besetzung des Empfangs im Rahmen der Arbeitszeiten des Landratsamtes enthalten. Für Nutzungszeiten außerhalb dieser Arbeitszeit wird das Entgelt entsprechend Nr. III. Abs. 4. berechnet.
Durch übermäßige Verschmutzung der Räumlichkeiten entstehende Reinigungskosten werden dem Veranstalter/Nutzer gesondert in Rechnung gestellt.

- Für zusätzliche Leistungen, z.B. die Nutzung der Medientechnischen Anlage werden auf Anforderung des Nutzers folgende Netto-Entgelte zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer pro Veranstaltung erhoben:

Medientechnische Anlage:	
Beamer, Leinwand	100,00 €
Mikrofonanlage	200,00 €

- Weitere Zusatzleistung, wie z.B. die Anwesenheit eines Hausmeisters oder eines EDV-Mitarbeiters zur Bedienung der Medientechnik werden nach Aufwand zu folgendem Brutto-Entgelt abgerechnet:

Einsatz von Personal des Vogtlandkreises* (je angefangene 30 Minuten)	30,00 €
--	---------

- * Leistungen zur organisatorischen Absicherung von Veranstaltungen (z. B. Bedienung von Technik, (außer Haustechnik), Anwesenheit eines Hausmeisters, Gestellung von Wachschutz, Besetzung Empfang, usw.)

- Für die Nutzung an Wochentagen wird ab 20:00 Uhr ein Zuschlag von 20 % je angefangene Stunde auf das Entgelt erhoben.

- Eine Nutzung an Wochenenden und Feiertagen ist ausgeschlossen.

IV. Fälligkeit

Das Entgelt ist zahlbar gemäß Fälligkeit nach gesonderter Rechnungsstellung.

V. In-Kraft-Treten

Die Benutzungs- und Entgeltordnung tritt mit Wirkung vom 01. Mai 2017 in Kraft.

Rolf Keil
Landrat

Landratsamt Vogtlandkreis 10.04.2017

SAALBESTELLUNG

zur Nutzung eines Beratungsraumes des Landratsamtes Vogtlandkreis:

Anzahl der Personen

- ☐ bis 40 Personen ☐ bis 80 Personen ☐ bis 120 Personen
☐ bis 160 Personen

Nutzer

Art der Nutzung: _____
 „Beschreibung
 (Thema der Veranstaltung):“ _____

Datum: _____
 Uhrzeit von: _____ Vorbereitungszeit in min: _____
 Uhrzeit bis: _____ Nachbereitungszeit in min: _____

Besteller

Name: _____
 Anschrift: _____
 Telefon: _____

Gebühren: _____ entsprechend der Entgeltordnung des Landratsamtes Vogtlandkreis

weitere Anforderungen

Anzahl benötigter Stühle: _____
 Anzahl benötigter Tische: _____
 Anordnung der Tische/Bestuhlung: _____
 Anzahl Raummikrofone: _____
 Anzahl Mikrofone Präsidium: _____
 Mikrofon Rednerpult: _____
 benötigtes Zusatzpersonal: _____
 sonstige Anforderungen: _____

Die Abrechnung der angefallenen Kosten erfolgt spätestens nach 48 Stunden im Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement SG Immobilienmanagement (Tel.: 03741 300-1129)

zugewiesener Beratungsraum (durch GIM auszufüllen)

Raumnummer: _____

Unterschrift Besteller

Unterschrift Empfang



Saisonbeginn im Hotel Vogtland

Nach der Renovierung des Restaurants und der Hotelzimmer sind unsere Türen wieder für Sie geöffnet!
Wir servieren Ihnen neben regionalen und saisonalen Gerichten, die Spezialität des Hauses: **fangfrische Forellen!**

Unsere repräsentativen Räumlichkeiten bieten Ihnen den idealen Rahmen für Ihre Feierlichkeit jeder Art für bis zu **80 Personen**. Verbringen Sie Ihren Urlaub in **geschmackvoll, komfortabel** eingerichteten Zimmern und entspannen Sie in unserem **Wellnessbereich**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hotel Vogtland, Brambacher Straße 38, 08645 Bad Elster OT Mühlhausen
Telefon: 037437/46024, www.hotel-vogtland.de

GOLD & SILBER

Ankauf

Der **FACHMANN** für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

Antikhandel Gehlert
Straßberger Straße 7
Plauen · 03741-227770
- gegenüber dem Ärztehaus -



Martins Kohlenhandlung GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 08626 Adorf/Vogtl. · Tel. 037423/2390
brennstoff@merkichmir.de

- ⇒ Kohlen - Anzündholz - Holzkohle
- ⇒ Heizöl - Diesel - Flüssiggas
- ⇒ Containerdienst und Fuhrgeschäft
- ⇒ Schachtarbeiten mit Mini-Bagger (u.a. Einbau von Kleinkläranlagen)
- ⇒ Öfen und Zubehör
- ⇒ Schmierstoffe

SOMMERPREISE für:



Werben im Kreis-Journal

Gern nehmen wir Ihre Anzeigenplanung für das Amtsblatt des Vogtlandkreises unter Telefon:

03741 408-25112

Frau Würfel

03741 408-25115

Frau Thum

03741 408-25116

Frau Fritsche

entgegen.

Anzeigenschluss
ist der 12. Mai 2017



Simply Retail.

GK SOFTWARE

„Ich kann jeden Tag etwas bewegen, arbeite in einem internationalen Umfeld und bin trotzdem ganz nah an der Heimat – ich arbeite gern bei GK.“

Christfried, Marketing

Deine Region. Dein Arbeitgeber. Deine Zukunft.

Java (Script) / UI5 Entwickler m/w	Consultant m/w	Mitarbeiter Support m/w	Finanzbuchhalter Controller m/w	Studenten der Fachrichtungen Informatik und Mathematik m/w
--	-------------------	-------------------------------	---------------------------------------	--

Weitere interessante Jobs bei GK gibt es unter: careers.gk-software.com

GK Software AG | Waldstraße 7 | 08261 Schöneck | careers@gk-software.com



Aufstieg durch Fortbildung

ERFINDE DICH NEU

Alle Kurse auch online im
BILDUNGSPROGRAMM 2017



WEITERBILDUNGSANGEBOTE IM VOGTLAND

MEISTERKURSE

Meistervorbereitungslehrgang Teile I und II für

Landmaschinenmechaniker

■ 09.10.2017 – 23.03.2018, Vollzeit in Plauen

Musikinstrumentenbauer

■ 03.11.2017 – 30.06.2018, Teilzeit in Markneukirchen

Friseure

■ 06.11.2017 – 21.04.2018, Teilzeit (Mo/Sa) in Plauen

Geprüfter Fachmann für kaufmännische Betriebsführung (HwO)/AdA

(ersetzt den Teil III u. IV der Meisterprüfung)

■ 21.08.2017 – 02.11.2017, Vollzeit in Plauen

■ 01.11.2017 – 04.07.2018, Teilzeit (Di/Mi) in Plauen

■ 05.01.2018 – 07.07.2018, Teilzeit (Fr/Sa) in Rodewisch

KONTAKT UND ANMELDUNG

Sibylle Wuschek | Tel.: 03741 1605-17 | Fax: 03741 1605-52 | E-Mail: s.wuschek@hwk-chemnitz.de

Die Hauptabteilung Bildung der Handwerkskammer Chemnitz ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008.

HANDWERKSKAMMER CHEMNITZ

GEWERKÜBERGREIFENDE WEITERBILDUNG

BWA lesen und verstehen

■ 02.09.2017 in Plauen

Steuerrecht aktuell

■ 21.09.2017 in Chemnitz

GEWERKSPEZIFISCHE WEITERBILDUNG

Naturfriseur

■ 25.09.2017 – 25.04.2018, 1 x monatlich in Plauen

Lackschadenfreie Ausbeultechniken

■ 29.09.2017 – 21.10.2017, Teilzeit in Plauen

Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten

■ 29.09.2017 – 04.11.2017, Teilzeit in Plauen

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.



KULTUR ERLEBEN IM Mai



Sa., 06.05.2017 / 19:30 Uhr
Falkenberg
„Menschen auf Brücken“
FALKENBERG's Farben sind grau und schwarz und etwas weiß, seine Texte mittlerweile am Höhepunkt ihrer poetischen Kraft angelangt, seine Stimme männlich und klar.



www.vogtland-kultur.de

Kapelle Neuensalz



Mi., 10.05.2017 / 16:00 Uhr
LANDLUST - die Kreativ-
abenteuer auf dem Land
Schmuckteile aus Nagellack und Draht



Sa., 13.05.2017 / 21:00 Uhr
Tango Argentino Plauen
Sechs Jahre Milonga
de mis Amores
Livemusik mit
„Ranas - Duo Porteño de Tango“ aus Buenos Aires

So., 14.05.2017 / 15:00 Uhr
Muttertag
mit **DORIT GÄBLER**
„Mein Kessel Bunter“



Es erklingen die schönsten Liebeslieder aus 10 Unterhaltungsprogrammen von Marlene Dietrich, Hildegard Knef, Dalia Lavi und aus eigener Feder.

Göltzschtal Galerie Nicolaikirche Auerbach

Do., 04.05.2017
08:30, 09:30 & 10:45 Uhr
Kinder musizieren für Kinder
„Schülerkonzert der
Musikschule Vogtland e.V.“



Fr., 05.05.2017 / 20:00 Uhr
„Alegria“
Vincente Patiz
Er schafft mit Gitarren, Didgeridoo,
Low Whistle, Percussion und
42-saitiger Harfengitarre
Klangwelten, die von Flamenco
bis Jazz und Weltmusik reichen.



Sa., 20.05.2017
18:00 Uhr
Frühlingskonzert
der **Vogtländischen Chorgemeinschaft** unter der
Leitung von MD Reinhardt Naumann präsentiert der
Chor vor allem Frühlingslieder. Eine instrumentale
Einlage gibt der im Vogtland bekannte
Akkordeonspieler Manfred Mangold.

Vogtländisches Freilichtmuseum Landwüst

Sa., 06.05.2017 / 11:00 Uhr
Familienführung
Besuchen Sie uns mit Ihrer Familie und
erleben Sie gemeinsam mit Ihren Kindern
eine unvergessliche Reise in die
Vergangenheit! **Voranmeldung nötig.**

Sa., 06.05.2017 / 10:00 Uhr
Ausstellung „Scheune sucht Freund“
Nutzung historischer Wirtschaftsgebäude
im ländlichen Raum.

Sa., 06.05.2017 / 10:00 Uhr
„Mal mit in Landwüst“
Der Kreativkurs findet unter
fachkundiger Anleitung von Dipl.-
Designer Wolfgang Röh statt.



So., 14.05.2017 / 10:00 Uhr
„Traktorentag“
Mit Fahrzeugausstellung,
Traktorenkorso und Musik vom
Handwerkerblasorchester MIGMA e. V.

Fr., 19.05.2017 / 20:00 Uhr
Landfilm in der Rumpelkammer
„Don Camillo & Peppone“
Italien, Frankreich: 1952 Regie:
Julien Duvivier
FSK: ab 12 Jahre Spieldauer:
102 Min.



Sa., 20.05.2017 / 20:00 Uhr
Konzert in der kultur.tenne
Radio Europa
„Together in Music“

Der Kultur- & Heimatverein Landwüst e. V.
präsentiert die vielfach ausgezeichneten Musiker
von Radio Europa, die sich virtuos zwischen
französischer Musette, Irish Folk, Balkanrhythmen,
mediterranen und skandinavischen Klängen
bewegen...

Do., 25.05.2017 / 14:00 Uhr
Musik aus der Scheune zur
Himmelfahrt
„Brezel Brass“



Neuberinhaus Reichenbach



Mo., 08.05.17 / 09:00 & 10:15 Uhr
Musikschule Vogtland
„Kinder musizieren für Kinder“

Sa., 13.05.2017 / 20:00 Uhr
Kabarett
„Ensemble Weltkritik“
Höhenflüge in Bodennähe
Die Anforderungen heute
sind nun mal hoch: Ich brauche...



Sa., 20.05.2017 / 20:00 Uhr
Thomas Groth interpretiert
Reinhard Mey „Mey im Mai“
Getreu seines großen Vorbildes ist er
sich auf der Bühne mit seiner Gitarre
ganz allein genug.

So., 21.05.2017 / 11:00 Uhr
Abschlußkonzert der Musikschule Vogtland



Mi., 24.05.2017 / 19:30 Uhr
„9. Sinfoniekonzert“
Antonín Dvořák Cellokonzert h-moll op. 104
Franz Schubert Große Sinfonie C-Dur D 944
Julius Berger / Violoncello
David Marlow / Dirigent

Do., 25.05.2017 / 09:00 Uhr
Der Numismatische Verein Reichenbach
lädt ein zur
„Münzbörse“

Fr., 26.05.2017 / 19:30 Uhr
Berliner Rhythm & Melody Concertband



Telefon: 03765 12188
Fax: 03765 12425
Di. u. Do.: 10:00 - 18:00 Uhr
Mi. 10:00 - 12:00 Uhr
Fr. 12:00 - 14:00 Uhr
bzw. 1 Std. vor Veranstal-
tungsbeginn.



Telefon: 03741 413290



Telefon: 03744 211815
Fax: 03744 213903
Mi. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. - So.: 14:00 - 18:00 Uhr
bzw. 1 Std. vor Veranstal-
tungsbeginn



Telefon: 037422 2136
Fax: 037422 6836
Öffnungszeiten:
April - November
Di. - So. 10:00-17:00 Uhr
Dezember - März
Sa./So. 10:00 - 16:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



Telefon: 03741 413290
Fax: 03741 411108
Sa. - So.: 14:00 - 17:00 Uhr
Di. u. Do.: 09:00 - 17:00 Uhr
bzw. 1 Std. vor Veranstal-
tungsbeginn



Telefon: 03744 3646250
Fax: 03744 3646251



Telefon: 037465 41993
Fax: 037465 41825
Führungen: Di. - Fr.: 10:00,
11:30, 13:00, 14:30,
Sa., So. u. Feiertage: 10:00,
11:30, 13:00, 14:30,
15:30 Uhr